



CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION

MANAGEMENT
LIBRARY
AUG 4 1970
MCGILL UNIVERSITY

26th ANNUAL REPORT

APRIL 1, 1969 TO MARCH 31, 1970

THE YEAR AT A GLANCE

	1969-1970 fiscal year	1968-1969 fiscal year
Financial		
Gross sales	\$17,069,740	\$15,239,068
Direct charges	46,216	109,771
Net sales	17,023,524	15,129,297
Retaining allowance	1,193,419	1,119,832
Administrative expenses	1,271,611	1,089,004
Excess of expense over income	78,192	(32,528)
Net return	15,751,913	14,040,293
Percent of net return to gross sales	92.28%	92.14%
Percent of expenses and charges to gross sales	7.72%	7.87%
 Statistical		
Number of reports of surplus received	19,468	13,679
Number of reports of surplus processed	18,469	13,339
Number of invitations to bid distributed	570,000	610,000
Number of bids received	125,000	130,000
Number of sales processed	14,867	15,663
Number of line items sold	233,000	265,000
Number of employees at year end	112	119



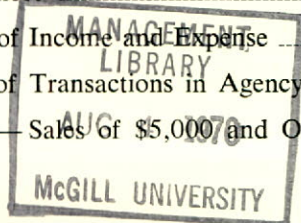
Crown Assets Disposal Corporation

TWENTY-SIXTH ANNUAL REPORT

APRIL 1, 1969 TO MARCH 31, 1970

TABLE OF CONTENTS

Board of Directors and Management	2-3
Chart — Organization	4
President's Report	5
Chart — Sales 1951 to 1970	6
Review	7
General Report	8
Reports of Surplus	8
Volume of Sales	9
Operations	9
Chart — Distribution of Sales	10
Net Recovery	11
Sales Highlights	11-12
Directors and Officers	12
Auditor General's Report	13
Balance Sheet	14-15
Statement of Income and Expense	16
Summary of Transactions in Agency Account	17
Appendix — Sales of \$5,000 and Over	18



CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION

ANNUAL REPORT

DIRECTORS AND OFFICERS

DIRECTORS

JEAN MIQUELON, Q.C.

Chairman

G. W. HUNTER

Master of the Royal Canadian Mint

W. H. HUCK

Assistant Deputy Minister
(Material Management)

Department of Supply and Services

H. L. MEUSER

Assistant Deputy Minister/Logistics
Department of National Defence

LUCIEN LALONDE

Deputy Minister (Retired)
Department of Public Works

JEAN BOUCHER

Deputy Minister of Supply
Department of Supply and Services

OFFICERS

President

JEAN MIQUELON, Q.C.

Vice-President

G. W. HUNTER

General Manager

R. P. LAPLANTE

Comptroller

L. M. MONDOR

Secretary and Legal Counsel

ROLLAND LA PRAIRIE

HEAD OFFICE

219 Argyle Avenue

P.O. Box 8451

Ottawa, Ontario

CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION

MANAGEMENT AND REGIONAL OFFICES

MANAGEMENT

President	JEAN MIQUELON, Q.C.
General Manager	R. P. LAPLANTE
Secretary and Legal Counsel	ROLLAND LA PRAIRIE
Comptroller	L. M. MONDOR
Management Planning Division	T. THOMSON, Director G. G. REID, Assistant to the Director
Commodity Sales Division	P. A. CHAMBERLAIN, Manager E. G. GLYNN, Assistant Manager
Lands and Buildings Division	A. B. HAMILTON, Manager S. A. ARMSTRONG, Assistant Manager
Administrative Services Division	A. A. MACMILLAN, Manager J. D. ROLLAND, Assistant Manager

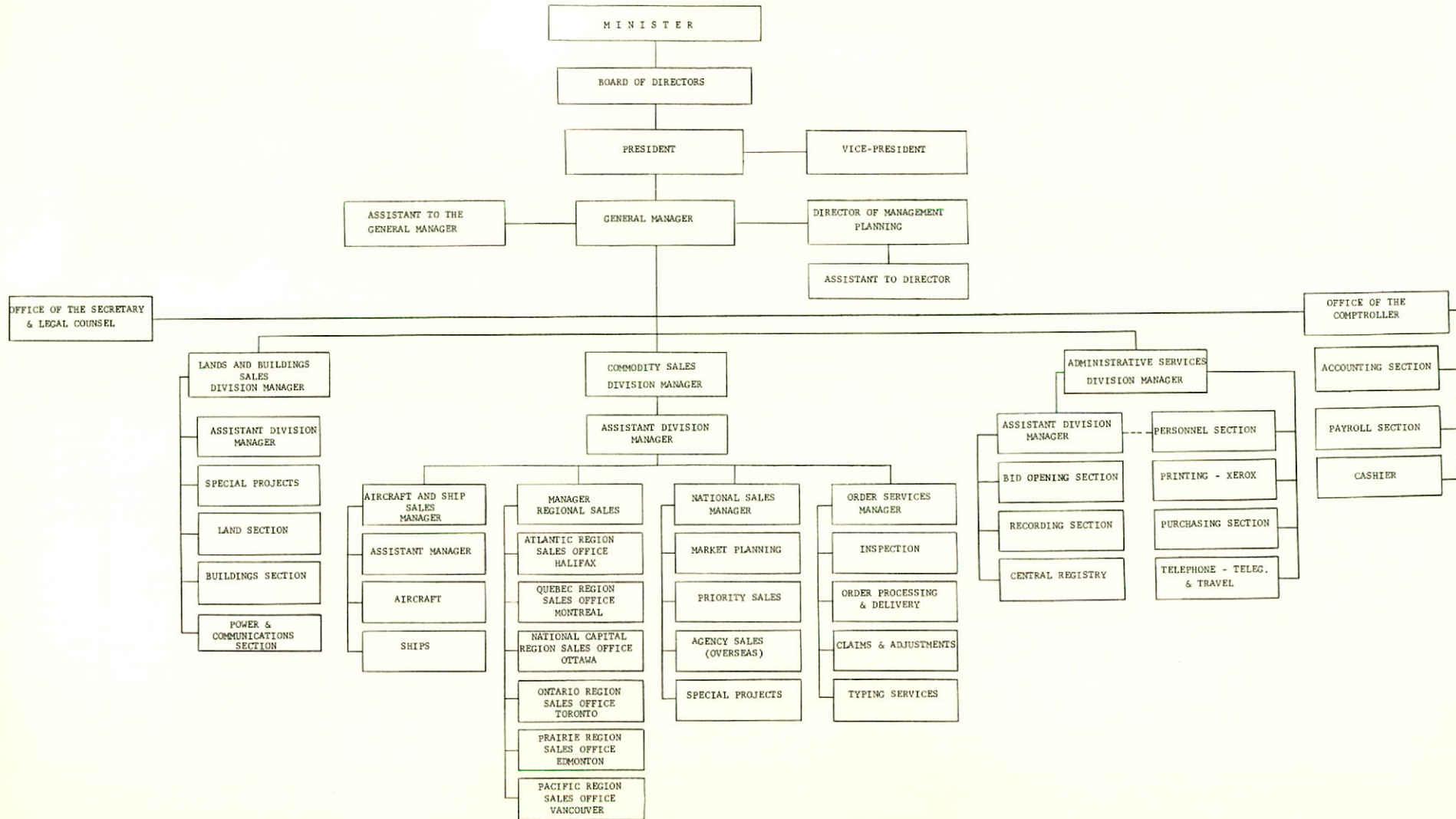
REGIONAL SALES OFFICES

Atlantic Region — Halifax
Quebec Region — Montreal
National Capital Region — Ottawa
Ontario Region — Toronto
Prairie Region — Edmonton
Pacific Region — Vancouver

MANAGERS

C. L. OLDFORD
G. H. WINTER
W. J. DUQUETTE
L. A. SMITH
R. PETTIBONE
R. S. BRADLEY

ORGANIZATION OF CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION



Ottawa, June 8, 1970

THE HONOURABLE JAMES RICHARDSON,
Minister of Supply and Services,
Ottawa.

Dear Sir:

On behalf of the Directors, I take pleasure in submitting the Twenty-sixth Annual Report of the operations of Crown Assets Disposal Corporation. Included are the Balance Sheet, Financial Statements and the Auditor General's Report on the result of his examination of Accounts and Financial Statements for the fiscal year ending March 31, 1970.

The Directors wish to express their appreciation to all employees for the co-operation and united effort which have contributed greatly to the Corporation's performance during the year.

Respectfully yours,

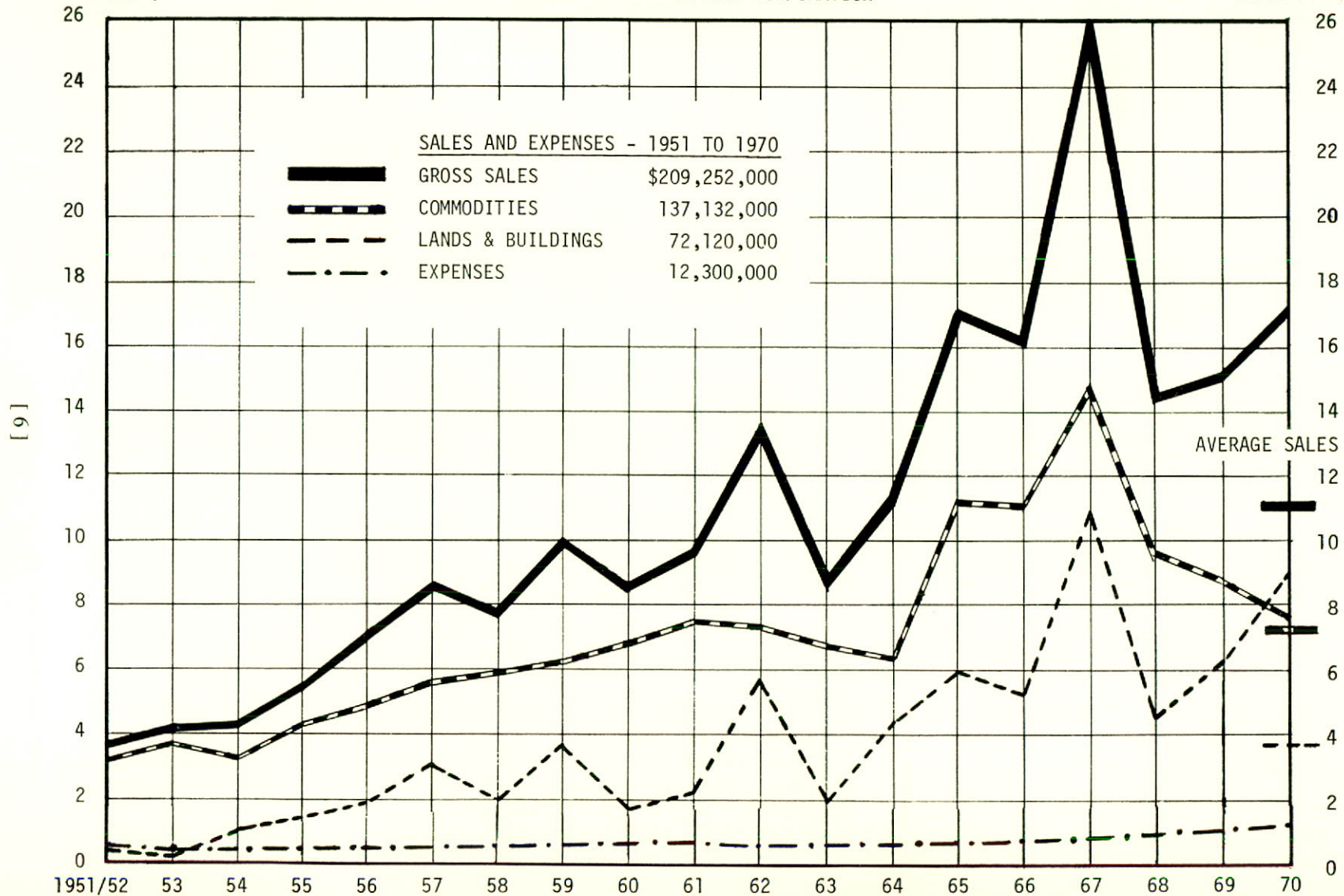
A handwritten signature in black ink, appearing to read "Jean Biliguel". The signature is written in a cursive style with a large initial "J" and a long horizontal stroke at the end.

President

MILLIONS \$

CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION

MILLIONS \$



26th ANNUAL REPORT REVIEW

The past year was a very active one with a marked increase in the number of reports of surplus received totalling 19,468, the largest number dealt with since the immediate post-war era. Gross sales in 1969-1970 amounted to \$17,069,740, up by 12% from 1968-1969 sales of \$15,239,068. To a large extent, the increased activity resulted from the reduction of inventories by Department of National Defence as they continued their programme to consolidate supply depots and operations. While the number of reports is not a direct reflection of the sales value, it can be used as a measure of the work done, since each surplus report, whether large or small, requires much the same processing through the various stages to completion.

Except in special circumstances, the Offer to Purchase method of sale is used. Other methods have been tried or considered but the sealed bid (Offer to Purchase) system provides the most orderly and lowest cost method of selling a wide variety of surplus items with an acceptable return. It is interesting to note that many other countries have adopted the sealed bid system of selling surplus assets, using a routine similar to our own of inviting bids, bid control, payment and removal of property.

The efficient operation of this system is dependent on regularly advising all interested bidders of the availability of the surplus assets and, to this end, very extensive classified mailing lists have been compiled providing wide coverage in Canada, the United States and abroad. Direct mailing lists, supplemented by newspaper and other forms of advertising for large lots or items of special interest such as ships and real estate, provide a positive and effective method of reaching the bidders.

The Corporation is faced with the problem of ever-increasing operational costs and, while the basic method of sale has remained unchanged for some years, it has been necessary to constantly review and refine our systems and procedures to enable us to conduct the sale of a larger volume of surplus with no increase in staff.

Collective Bargaining

For the first time, the Corporation became involved during the year in collective bargaining. Under an Order issued on August 6, 1969 by the Canada Labour Relations Board, the Public Service Alliance of Canada was certified as the bargaining agent for the Corporation's employees. After a series of negotiations, a two-year agreement was arrived at and signed on February 2, 1970 covering the period from October 1, 1969 to September 30, 1971.

Recap — 1951 to 1970

The graph on the opposite page records sales of commodities, lands and buildings, gross sales and expenses incurred for the past nineteen years commencing with the year 1951-1952 which is considered to be the first full year of peacetime operations.

CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION

ANNUAL REPORT

GENERAL

Crown Assets Disposal Corporation is a consolidated sales agency created under the Surplus Crown Assets Act to provide a specialized sales service to Government Departments, certain Agencies and Crown Corporations in the disposal of their surplus materiel and properties. During the year, agreements were entered into to extend our sales services, on an agency basis, to four additional Crown Agencies.

The Corporation acts as agent for the United States, British and other governments in the sale of their surplus assets located in Canada. Arrangements also exist with a number of European governments for the disposal of Canadian military surplus located in their countries. During the year, our representatives visited England and Germany and discussed with local authorities a revised policy, particularly with respect to the sale of surplus property resulting from the withdrawal or re-location of Canadian Forces in Germany.

Reports of Surplus

There was a 42% increase in the number of surplus reports received by the Corporation during the year ended March 31st, 1970. Below are comparative figures for the past two years of the activities of the two sales divisions.

	Commodities		Lands and Buildings	
	<u>1970</u>	<u>1969</u>	<u>1970</u>	<u>1969</u>
Number of reports on hand at the beginning of the year	3,093	2,802	298	249
Received during the year	18,893	13,157	575	522
Total number activated	21,986	15,959	873	771
On hand at end of period	4,067	3,093	323	298
Number processed during the year	<u>17,919</u>	<u>12,866</u>	<u>550</u>	<u>473</u>

A total of 14,867 sales were processed, 796 less than in 1969. This was achieved by combining smaller reports or individual bids or items with a resultant reduction in handling time and savings on clerical costs.

Volume of Sales

Gross sales for the fiscal period ended March 31st, 1970, including interest revenue on term accounts, amounted to \$17,069,740. The following is a comparative summary of the gross proceeds of sales for the past four years:

Sales of:	1970	1969	1968	1967
Commodities	\$ 7,964,200	\$ 8,568,578	\$ 9,820,259	\$14,741,192
Lands and Buildings	8,555,375	6,269,899	4,594,939	10,916,213
Interest	550,165	400,591	374,916	204,542
	<u>\$17,069,740</u>	<u>\$15,239,068</u>	<u>\$14,790,114</u>	<u>\$25,861,947</u>

The increase of \$1,830,672 in sales over the previous year reflects an increase of \$2,285,476 in sales of lands and buildings and of \$149,574 in interest and a decrease of \$604,378 in sales of commodities.

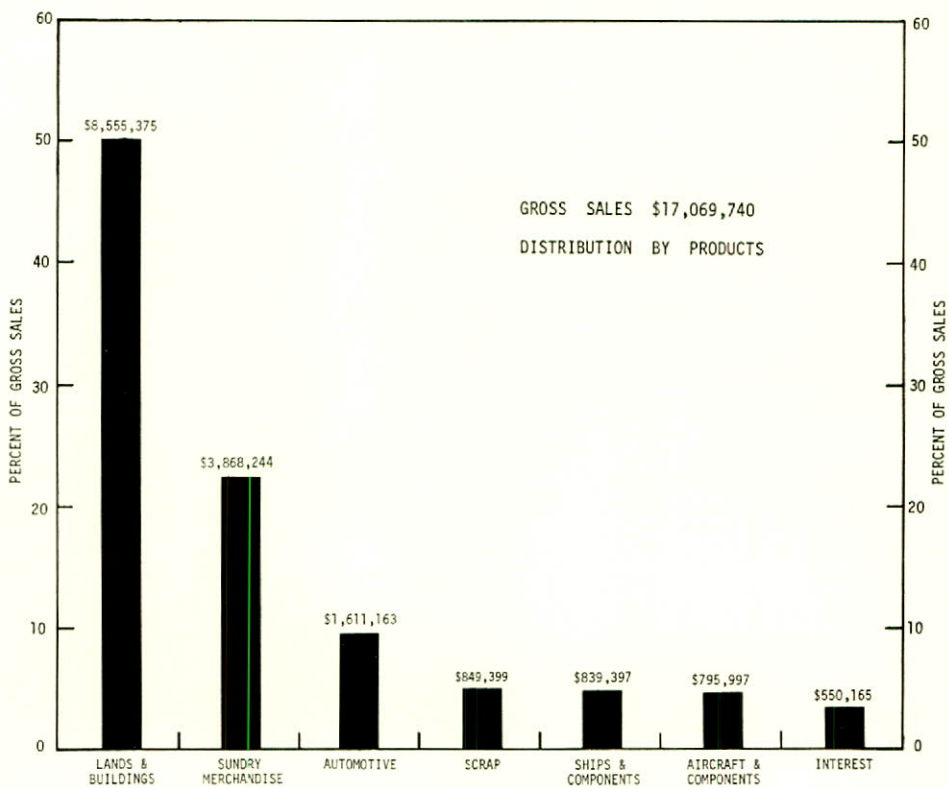
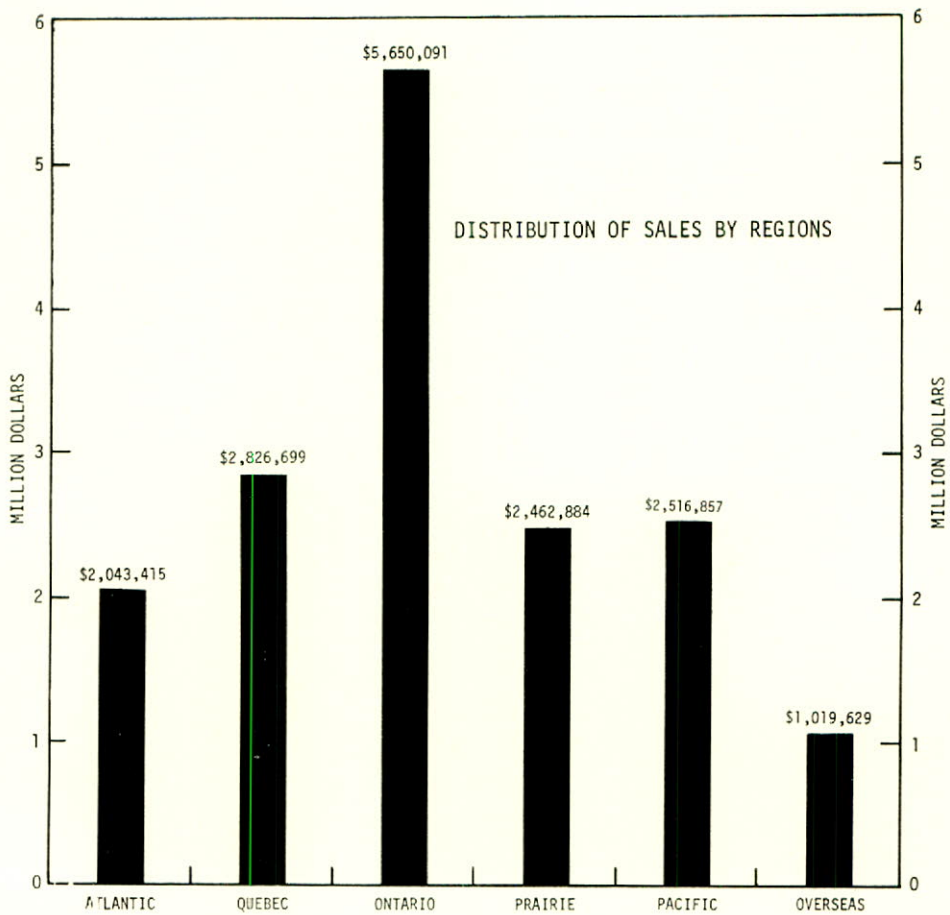
Operations

The rate of the withholding allowance authorized by the Governor-in-Council for 1969-1970, pursuant to the provisions of Section 5 and 11 of the Surplus Crown Assets Act, was fixed at 4% of the net sales of lands and buildings and 10% of other sales, a rate that has been in effect since 1959.

The Corporation derived an income of \$1,193,419 from the above source to meet its administrative expenses. The latter amounted to \$1,271,611, equivalent to 7.47% of net sales.

The following table shows gross sales and direct charges applicable thereto and the resultant income to the Corporation therefrom:

<u>For Account of :</u>	<u>Gross Sales</u>	<u>Direct Charges</u>	<u>Net Sales</u>	<u>Income</u>
Receiver General for Canada	\$15,961,253	\$45,153	\$15,916,100	\$1,114,472
Atomic Energy of Canada Limited	100,321	—	100,321	10,032
Canadian Arsenals Limited	439	—	439	44
Canadian Broadcasting Corporation	8,823	—	8,823	372
Canadian Commercial Corporation (as agents for U.S. Government)	889	—	889	89
Central Mortgage and Housing Corporation	93,945	—	93,945	9,395
Department of Supply and Services Revolving Fund	3,403	—	3,403	340
Royal Canadian Mint	3,046	—	3,046	305
St. Lawrence Seaway Authority	548,210	383	547,827	23,497
British Government	55,631	—	55,631	5,563
United States Government	293,780	680	293,100	29,310
	<u>\$17,069,740</u>	<u>\$46,216</u>	<u>\$17,023,524</u>	<u>\$1,193,419</u>



Net Recovery

The net recovery from the sale of surpluses for the year was 92.28 cents on the dollar of gross sales or \$15,751,913, as detailed hereunder:

	\$	%
Gross sales	17,069,740	100.00
Direct cost of sales	46,216	.27
	<hr/>	<hr/>
	17,023,524	99.73
Administrative expenses	1,271,611	7.45
Net recoveries	15,751,913	92.28
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

The charts on the opposite page show the distribution of sales by products and by regions.

Sales Highlights

Lands and Buildings Division processed 589 sales of which 163 included land. In 26 of the latter transactions, the Corporation reserved mines and mineral rights which were re-allocated to the Department of Energy, Mines and Resources. In addition, 114 reports of surplus were received for buildings and other improvements which were found to have no salvage value and, therefore, returned to reporting departments. Also, 38 properties were transferred through the Corporation to other departments.

Important sales included:

\$2,505,000 for the former DND Supply Depot at Weston, Ontario. The major portion of this amount (\$1,616,746), however, was paid to a third party for release of option rights reserved during World War II, when the land was conveyed to the Government for a nominal sum;

\$1,846,500 for the DND Blair Rifle Range in North Vancouver which was purchased by Central Mortgage and Housing Corporation for a future housing development;

\$350,000 for an underground refuelling system at Dorval Airport;

\$340,000 for a parcel of land at Brossard, Quebec, reported by the St. Lawrence Seaway Authority and sold to Ville de Brossard.

A variety of other properties was sold such as wharfs, railway sidings, hangars, factory buildings, post offices, armories and buildings for removal.

Commodity Sales Division processed a near record number of reports of surplus. Sales of special interest were:

\$491,667 for two 10,000-ton Victory type vessels, the fleet supply ship "Fort Constantine" and the maintenance ship "Duncansby Head" which were on loan to the British Admiralty since the end of World War II;

\$145,000 for the destroyer "Athabaskan";

\$250,000 for a quantity of World War II tank engines and spares;

several large lots of clothing and blankets for a total of over \$750,000.

The Corporation, during the year, conducted several important sales at Argentia Naval Base, Goose Air Base and other northern sites on behalf of the United States Government.

The secondary metal market was strong with copper, brass and steel prices reaching the highest point in recent years. This resulted in higher prices for major items, such as ships, sold for salvage.

The annex to this report gives details, under various classifications, of all sales of \$5,000 or over made during the year.

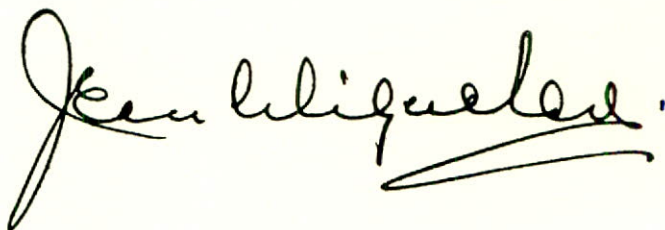
Directors and Officers

During the year the Corporation regretfully accepted the resignation as director of Mr. J. R. Brisson, formerly President and General Manager, Canadian Arsenals Ltd.

The Minister, with the approval of the Governor-in-Council, appointed Mr. Lucien Lalonde, Deputy Minister, Department of Public Works, on June 26th, 1969, and Mr. Jean Boucher, Deputy Minister (Supply), Department of Supply and Services on January 1st, 1970, as Directors of the Corporation, the latter replacing Mr. A. G. Bland, President and General Manager, Defence Construction (1951) Limited, whose term of office had expired.

On behalf of the Board,

Respectfully submitted,

A handwritten signature in black ink, reading "Jean Boucher". The signature is written in a cursive style with a long, sweeping underline.

President

Ottawa, May 28, 1970.

THE HONOURABLE JAMES RICHARDSON,
Minister of Supply and Services,
Ottawa.

Sir,

I have examined the accounts and financial statements of Crown Assets Disposal Corporation for the year ended March 31, 1970. In compliance with the requirements of section 87 of the Financial Administration Act I report that, in my opinion:

- (a) proper books of account have been kept by the Corporation;
- (b) the financial statements of the Corporation
 - (i) were prepared on a basis consistent with that of the preceding year and are in agreement with the books of account,
 - (ii) in the case of the balance sheet, give a true and fair view of the state of the Corporation's affairs as at the end of the financial year, and
 - (iii) in the case of the statement of income and expense, give a true and fair view of the income and expense of the Corporation for the financial year; and
- (c) the transactions of the Corporation that have come under my notice have been within the powers of the Corporation under the Financial Administration Act and any other Act applicable to the Corporation.

Yours faithfully,

(Sgd.) A. M. HENDERSON
Auditor General of Canada.

CROWN ASSETS

(Established by the
Balance Sheet as
(with comparative figures

A S S E T S	1970	1969
		GENERAL
Cash	\$ 10,052	\$ 7,238
Due from Agency Account	57,626	156,921
Accounts receivable	2,176	1,868

\$ 69,854 \$ 166,027

		AGENCY
Cash	\$ 274,984	\$ 235,607
Deposit with Receiver General for Canada	500,000	750,000
Accounts receivable	\$ 33,006	150,886
Less: Allowance for doubtful accounts	330	4,984
	32,676	145,902
Accrued income	18,876	22,939
Receivable under long-term interest-bearing sales agreements	8,804,334	7,454,741
	<u>\$9,630,870</u>	<u>\$8,609,189</u>

Certified correct:
(Sgd.) L. M. MONDOR
Comptroller

Approved:
(Sgd.) JEAN MIQUELON
President

DISPOSAL CORPORATION

Surplus Crown Assets Act)

at March 31, 1970

as at March 31, 1969)

LIABILITIES	1970	1969
ACCOUNT		
Accounts payable	\$ 48,046	\$ 34,212
Due to Receiver General for Canada	—	31,815
	<u>48,046</u>	<u>66,027</u>
Surplus:		
Balance at beginning of year	\$ 100,000	100,000
Less: Adjustment of prior years' income	—	713
	<u>100,000</u>	<u>99,287</u>
Deduct: Excess of expense over income for the year, per Statement of Income and Expense	78,192	(32,528)
	<u>21,808</u>	<u>131,815</u>
Less: Payable to the Receiver General for Canada, as shown above	—	31,815
	<u>21,808</u>	<u>100,000</u>
	<u>\$ 69,854</u>	<u>\$ 166,027</u>

ACCOUNT

Accounts payable and accrued liabilities	\$ 36,767	\$ 115,978
Advance payments by purchasers	251,023	427,439
Security deposits by purchasers	57,520	65,282
Due to General Account	57,626	156,921
Equity of the Government of Canada and others (Schedule "A")	9,227,934	7,843,569
	<u>\$9,630,870</u>	<u>\$8,609,189</u>

I have examined the above Balance Sheet and the related Statement of Income and Expense and have reported thereon under date of May 28, 1970 to the Minister of Supply and Services.

(Sgd.) A. M. HENDERSON
Auditor General of Canada

CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION

Statement of Income and Expense for the year ended March 31, 1970 (with comparative figures for the year ended March 31, 1969)

	1970	1969
Income		
Portion retainable by the Corporation from net sales and other income earned on behalf of :		
Government of Canada	\$1,138,309	\$1,070,595
Others	55,110	49,237
	\$1,193,419	1,119,832
 Expense		
Administrative and office salaries, including \$97,125 for executive officers (\$82,305 in 1969)	965,776	778,996
Employee welfare benefits	84,284	70,883
Rent	69,654	64,020
Telephones, telegrams and postage	57,030	48,974
Printing, stationery and office supplies	27,134	39,010
Travel	22,154	30,988
Office furniture, equipment, repairs and upkeep	18,610	22,999
Data processing	15,014	14,544
Advertising and publicity	5,523	5,071
Professional and special services	3,066	1,634
Moving and staff removal	2,880	9,407
Sundry	486	778
	1,271,611	1,087,304
Excess of Expense over Income	\$ 78,192	\$ (32,528)

CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION**Summary of Transactions in Agency Account during the year
ended March 31, 1970****(with comparative figures for the year ended March 31, 1969)**

	1970	1969
Balance at beginning of year, relating to :		
Government of Canada	\$7,761,440	\$7,257,402
Others	82,129	20,925
	<u>\$7,843,569</u>	<u>7,278,327</u>
Add:		
Sales made on behalf of :		
Government of Canada	15,962,701	14,345,825
Less : Payment for equity interest of third party in property sold (Note 1)	1,616,746	—
	<u>14,345,955</u>	<u>14,345,825</u>
Others	556,874	492,652
Interest earned	550,165	400,591
	<u>15,452,994</u>	<u>15,239,068</u>
Less : Sundry direct costs relating to sales	46,216	109,771
	<u>15,406,778</u>	<u>15,129,297</u>
	<u>23,250,347</u>	<u>22,407,624</u>
Deduct:		
Portion retainable by the Corporation from net sales and other income earned	1,193,419	1,119,832
Provision for doubtful accounts	—	366
Remittances during year to :		
Receiver General for Canada	12,292,953	13,040,871
Others	536,041	387,572
	<u>14,022,413</u>	<u>14,548,641</u>
Adjustment of prior years' sales	—	15,414
	<u>14,022,413</u>	<u>14,564,055</u>
Balance at end of year relating to :		
Government of Canada	9,180,762	
Others	47,172	
	<u>\$9,227,934</u>	<u>\$7,843,569</u>

Note 1 : Payment represents the negotiated fair market value attributed to the land, in accordance with a 1942 agreement which conveyed the land to the Crown, and was authorized by Order in Council P.C. 1969-990 of May 13, 1969.

CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION

SALES OF \$5,000 AND OVER FOR THE FISCAL YEAR 1969-1970

I N D E X

	Classification	Page
Ships and Ships Components		19
Aircraft and Aircraft Components		19
Ferrous, Non-Ferrous, Miscellaneous Scrap		20
Automotive Equipment and Components		20
Sundry Merchandise		21
Lands and Buildings		22
Foreign Government Surpluses		25

Ships and Ships Components

Purchaser	Description	Amount
Eckhardt & Co., Hamburg, West Germany	Cargo vessel "Fort Constantine"	\$ 259,936
Marine Salvage Ltd., Port Colborne, Ont.	Escort maintenance ship H.M.S. "Duncansby Head"	231,731
Cantiere Di Portovenere S.P.A., Genova, Italy	Destroyer escort HMCS "Athabaskan"	145,000
Hogan Truck & Equipment Ltd., Surrey, B.C.	Patrol boat "D. M. McKay"	25,201
The Department of Energy, Mines & Resources, Ottawa, Ont.	Fairmile "Radel II"	20,500
A. Stradiotti, N. Stradiotti and R. Stradiotti, Vancouver, B.C.	Survey ship "Parry"	14,150
Canadian Underwater Works Ltd., Cap-de-la-Madeleine, Que.	Fire boat "St. John's"	12,000
F. J. Whitcroft, Vancouver, B.C.	Motor launch "Walronda"	9,600
T. B. Ryan, Cape Dorset, N.W.T.	Patrol boat "Belcher"	8,500
Davis Trading & Supply Ltd., Vancouver, B.C.	Ships monel shafts (4)	7,862
Westcoast Boat Brokers Ltd., Vancouver, B.C.	Patrol boat "Agonus"	7,610
M. Carlton, Richmond, B.C.	Fisheries patrol boat "Egret Plume II"	7,100
Canadian Underwater Service Reg'd., Pierrefonds, Que.	Tug "Chambly"	6,010
A. E. Fredette, Victoria, B.C.	Patrol boat	5,250

Aircraft and Aircraft Components

Purchaser	Description	Amount
California Airframe Parts Co., Oakland, California, U.S.A.	Wright engines (4), J34 Westinghouse engines (16) and Neptune aircraft spares	\$ 130,000
California Airframe Parts Co., Oakland, California, U.S.A.	Neptune aircraft (2), Neptune airframes (21) for salvage and scrapping purposes only	72,000
Orenda Limited, Malton, Ont.	Orenda engine spares	60,000
Austin Airways Limited, Toronto, Ont.	Dakota aircraft	26,000
Orenda Limited, Malton, Ont.	Orenda engine spares and equipment	25,000
Atlas Acceptance Corp., Winnipeg, Man.	Dakota aircraft	24,000
Canadian Commercial Corporation, Ottawa, Ont.	Neptune airframe spares	23,677
Scottish Aviation Ltd., Prestwick, Scotland	Dakota aircraft	23,000
St. Félicien Air Service Ltd., St. Félicien, Que.	Dakota aircraft	22,500
Seyvern Enterprises Limited, Thunder Bay, Ont.	Dakota aircraft	19,500
Carson Helicopters Inc., Perkasie, Pennsylvania, U.S.A.	Sikorsky helicopter airframe and helicopter spares	18,275
Steward-Davis Inc., Long Beach, California, U.S.A.	Neptune engine spares	14,914
Steward-Davis Inc., Long Beach, California, U.S.A.	Neptune engine spares	13,424
Flight Test Research Inc., Long Beach, California, U.S.A.	Nene Aero engine	12,870
Orenda Limited, Malton, Ont.	Orenda engines for salvage and scrapping purposes only	12,000
TAC Air Inc., Burbank, California, U.S.A.	Aircraft propeller spares	9,687
Pacific Air Associates Inc., Santa Monica, California, U.S.A.	Dakota aircraft spares	9,417
Canadian Commercial Corporation, Ottawa, Ont.	Neptune airframe spares	8,791
Aerospace Products Inc., North Hollywood, California, U.S.A.	Expeditor aircraft spares	8,129
Orenda Limited, Malton, Ont.	Orenda engines for salvage and scrapping purposes only	6,650
J. J. Tourek Mfg. Co., Chicago, Illinois, U.S.A.	North Star aircraft spares	5,523
Bristol Metal Industries of Canada Ltd., Toronto, Ont.	Canuck 3D airframes for salvage and scrapping purposes only	5,250
Royal Canadian Mounted Police, Ottawa, Ont.	Pratt and Whitney engine	5,000
Bristol Aero-Industries (Montreal) Ltd., Montreal, Que.	Aero engine spares	5,000
Royal Canadian Mounted Police, Ottawa, Ont.	Pratt and Whitney engine	5,000

Ferrous, Non-Ferrous, Miscellaneous Scrap

Purchaser	Description	Amount
Sold through the Department of National Defence, Ottawa, Ont.	Ferrous, non-ferrous and miscellaneous scrap located in countries outside Canada	\$ 97,274
Holt Metals Limited, Winnipeg, Man.	Non-ferrous metal (80,900 lbs.)	38,047
Holt Metals Limited, Winnipeg, Man.	Non-ferrous metal (69,200 lbs.)	28,863
B. Garson & Son (Yarmouth) Ltd., Yarmouth, N.S.	Batteries (448)	27,252
Traygo Products Ltd., Toronto, Ont.	Non-ferrous metal (52,114 lbs.)	24,363
Rosen Metal Inc., Quebec, Que.	Non-ferrous metal (43,700 lbs.)	20,884
Junction Salvage Co., Toronto, Ont.	Non-ferrous metal (37,990 lbs.)	16,526
Northern Salvage & Disposal, Barrie, Ont.	Non-ferrous metal (32,840 lbs.)	15,895
Charles L. Baker, Almonte, Ont.	Contaminated scrap (280,000 lbs.)	15,400
Pembroke Salvage Co. Ltd., Pembroke, Ont.	Ferrous metal (10,785 lbs.), non-ferrous metal (31,910 lbs.) and contaminated scrap (13,780 lbs.)	14,080
G. Solway & Sons Ltd., Toronto, Ont.	Non-ferrous metal (29,800 lbs.)	13,911
John Ross & Sons Ltd., Truro, N.S.	Brass cartridge cases (26,000 lbs.)	11,733
National Metal Corporation Ltd., Richmond, B.C.	Non-ferrous metal (29,100 lbs.)	11,634
John Ross & Sons Ltd., Truro, N.S.	Non-ferrous metal (25,409 lbs.)	11,083
Latzie Surplus Reg'd., Pont Viau, Que.	Non-ferrous metal (21,700 lbs.)	8,962
Junction Salvage Co., Toronto, Ont.	Non-ferrous metal (20,200 lbs.)	8,787
Junction Salvage Co., Toronto, Ont.	Non-ferrous metal (18,860 lbs.)	8,204
Harry Rubin & Son Ltd., St. Catharines, Ont.	Contaminated scrap (9,400 lbs.) and non-ferrous metal (33,330 lbs.)	6,939
Davis Trading & Supply Ltd., Vancouver, B.C.	Non-ferrous metal (19,400 lbs.)	6,815
Latzie Surplus Reg'd., Pont Viau, Que.	Non-ferrous metal (15,440 lbs.) and contaminated scrap (1,670 lbs.)	6,809
Rosen Metal Inc., Quebec, Que.	Non-ferrous metal (16,055 lbs.)	6,795
American Iron & Metal Co. Ltd., Montreal, Que.	Non-ferrous metal (13,700 lbs.)	6,646
Federated Metals Canada, Lachine, Que.	Contaminated scrap (42,510 lbs.)	6,500
Junction Salvage Co., Toronto, Ont.	Non-ferrous metal (17,800 lbs.), ferrous metal (4,450 lbs.) and contaminated scrap (1,580 lbs.)	5,925
Traygo Products Ltd., Toronto, Ont.	Non-ferrous metal (12,300 lbs.)	5,750
Canadian Metal & Supply Co. Ltd., Regina, Sask.	Ferrous metal (507,000 lbs.)	5,704
John Ross & Sons Ltd., Truro, N.S.	Brass cartridge cases (12,100 lbs.)	5,187
Dartmouth Salvage Ltd., Dartmouth, N.S.	Ferrous metal (175,230 lbs.), contaminated scrap (47,930 lbs.) and scrap rubber (11,650 lbs.)	5,134

Automotive Equipment and Components

Purchaser	Description	Amount
Sold through the Department of National Defence Ottawa, Ont.	Surplus vehicles, automotive equipment and components located in countries outside Canada	\$ 150,859
Hercules Lift Trucks Ltd., Toronto, Ont.	Diesel engines and accessories	150,000
Hercules Lift Trucks Ltd., Toronto, Ont.	Diesel engines and accessories	98,000
Levy Auto Parts Ltd., Toronto, Ont.	Sherman tank spares	25,000
MDA Inc., Rochester, New York, U.S.A.	Sherman tank spares	17,453
Bearings Limited, Long Island City, New York, U.S.A.	Bearings	13,987
Clark Truck Parts, Charleston, West Virginia, U.S.A.	Automotive spares	12,138
C. A. Shaw Ltd., London, Ont.	Utility trucks (21)	10,973
Interprovincial Silver Mines Ltd., Vancouver, B.C.	Trucks (4) and plows (2)	7,900
Dufferin & Steeles Fina Centre, Downsview, Ont.	Jeeps (15)	7,500
Department of Indian Affairs and Northern Development, Edmonton, Alta.	Buses (3)	7,500

Automotive Equipment and Components (Cont.)

Purchaser	Description	Amount
St. Joseph Auto Parts Inc., St. Hyacinthe, Que.	Snowblower	7,258
St. Joseph Auto Parts Inc., St. Hyacinthe, Que.	Snowblower	7,211
Dulac Etchemin Inc., St. Romuald, Que.	Snowblower	7,036
Sold through the Department of Transport, Vancouver, B.C.	Snowblower	6,500
St. Joseph Auto Parts Inc., St. Hyacinthe, Que.	Snowblower	6,111
St. Joseph Auto Parts Inc., St. Hyacinthe, Que.	Snowblower	6,111
Township of Hallowell, Bloomfield, Ont.	Trucks (2)	5,800
H. B. Products Co. Ltd., Montreal, Que.	Snowplow	5,775
Frank Tomchak, Edmonton, Alta.	Tractor	5,601
Gervais Motors, Ottawa, Ont.	Truck	5,286
St. Joseph Auto Parts Inc., St. Hyacinthe, Que.	Snowblower	5,228
Ray Gaffney Motors Ltd., Tamworth, Ont.	Jeeps (10)	5,150
K & S Equipment Ltd., Lac Du Bonnet, Man.	Trucks (3)	5,150
Island Equipment Ltd., Courtenay, B.C.	Tractors (5)	5,084
Sold through the Department of External Affairs, Ottawa, Ont.	Vehicle located in Islamabad, Pakistan	5,079
Government of Alberta, Edmonton, Alta.	Snowblower	5,000

Sundry Merchandise

Purchaser	Description	Amount
Midwest Export & Import Co., Detroit, Michigan, U.S.A.	Clothing and footwear	\$ 450,000
Midwest Export & Import Co., Detroit, Michigan, U.S.A.	Miscellaneous clothing	122,110
Canuso Sales Inc., Buffalo, New York, U.S.A.	Road construction equipment	67,088
S. Turner & Co. Merchants Ltd., London, England	Cloth	65,675
Mid Western Screw of Canada Limited, Hamilton, Ont.	Machine tools and equipment	64,500
Contractor's Machinery & Equipment Ltd., Hamilton, Ont.	Tower crane	60,000
Traygo Products Ltd., Toronto, Ont.	X-Ray films	48,123
Canadian International Development Agency, Ottawa, Ont.	Blankets	47,125
Pay-Less Surplus Supplies Ltd., Prince George, B.C.	Combat trousers and trouser liners	45,246
Johnson Matthey & Mallory Ltd., Toronto, Ont.	Silver cell batteries (56)	42,000
Hercules Sales Ltd., Toronto, Ont.	Blankets	35,764
Dartmouth Salvage Ltd., Dartmouth, N.S.	Blankets	31,956
Sold through the Department of National Defence, Ottawa, Ont.	Surplus stores and salvage in countries outside Canada	28,330
Hawker Siddeley Canada Limited, Trenton, N.S.	Lathes (5) and boring machine	25,800
John Komaromi, Inuvik, N.W.T.	Equipment portion of sale of laundry at Inuvik, N.W.T., part of total sale of \$100,100	25,500
Blue Star Traders, North Sydney, N.S.	Electrical cable	25,085
Dashew Business Machines (Canada) Ltd., Toronto, Ont.	Data embosser	23,000
Riverside Smelting & Refining Works Ltd., Montreal, Que.	Electrical wire and cable	21,590
Waverley Construction Company Limited, Lower Sackville, N.S.	Gravel	20,724
North American Sports & Surplus Sales Ltd., Toronto, Ont.	Suits and helmets	20,632
H. Rosenthal Co., St. Paul, Minnesota, U.S.A.	Mittens and mitten shells	19,333
Handy and Harman of Canada Ltd., Toronto, Ont.	Silver cell batteries (23)	18,690

Sundry Merchandise (Cont.)

Purchaser	Description	Amount
Riverside Smelting & Refining Works Ltd., Montreal, Que.	Electrical cable	17,590
Tanny Merchandising Corp., Montreal, Que.	Electrical cable	16,570
Montreal Alouette Football Club Inc., Montreal, Que.	Equipment portion of sale of prefabricated "Butler" building and contents at Montreal, Que., part of total sale of \$33,000	16,500
Ted B. Blackburn Ltd., Lower Sackville, N.S.	Blankets	16,034
Black Hawk Machinery Co. Ltd., Montreal, Que.	Mechanical hoists	14,036
Avda Corporation, Montreal, Que.	Machine tools	13,230
Canuso Sales Inc., Buffalo, New York, U.S.A.	Bedsteads, double tier	13,007
Aero Machining Ltd., Montreal, Que.	Machine tools	13,000
United Refining & Smelting Co., Franklin Park, Illinois, U.S.A.	Silver cell batteries (18)	12,966
Norman Specialties Inc., Montreal, Que.	Filing cabinets	12,586
Lax Machinery Co. Ltd., Hamilton, Ont.	Mobile telecommunication system, trailer mounted, and spares	12,250
Hercules Sales Limited, Toronto, Ont.	Tents and tent bags	10,154
E. M. Electronic Marketing Co. of Canada Ltd., Montreal, Que.	Electron tubes	9,500
Walter Haas Ltd., Montreal, Que.	Machine tools and equipment	9,004
Spar Aerospace Products Ltd., Toronto, Ont.	Plant and office equipment	9,000
Department of National Health & Welfare, Ottawa, Ont.	Blankets	8,000
Levine Machinery & Tool Co., Montreal, Que.	Machine tools and equipment	7,920
Avda Corporation, Montreal, Que.	Machine tools	7,902
Dulac Etchemin Inc., St. Romuald, Que.	Assortment of block and tackle	7,700
D. H. Lewington, Ottawa, Ont.	Diesel generators (4)	7,500
Sold through the Department of External Affairs, Ottawa, Ont.	Furniture and equipment in Santo Domingo, Dominican Republic	7,074
Norman Specialties Inc., Montreal, Que.	Filing cabinets	6,915
B. Garson & Son (Yarmouth) Ltd., Yarmouth, N.S.	Cartridge cases	6,667
Economy Sales, Toronto, Ont.	Filing cabinets	6,570
Cohen & Cohen Ltd., Ottawa, Ont.	Filing cabinets	6,546
Pay-Less Surplus Supplies Ltd., Prince George, B.C.	Boots	6,469
Pay-Less Surplus Supplies Ltd., Prince George, B.C.	Overshoes	6,430
Oscar's Surplus Jobbers Ltd., Toronto, Ont.	Goggles	6,087
Economy Sales, Toronto, Ont.	Filing cabinets	6,000
Lax Iron & Steel Ltd., Hamilton, Ont.	Overshoes	6,000
Dulac Etchemin Inc., St. Romuald, Que.	Vacuum pump and compressors	5,800
Hercules Sales Limited, Toronto, Ont.	Fire fighting equipment	5,800
Department of Solicitor General, Collin's Bay, Ont.	Blankets	5,774
Army & Navy Department Store Ltd., Vancouver, B.C.	Rifles .303 cal.	5,696
Dumont Electronic Enrg., Quebec, Que.	Electronic equipment	5,466
Mascot Truck Parts Ltd., Toronto, Ont.	First aid equipment	5,450
Province of Alberta, Edmonton, Alta.	Blankets and valises	5,333
Pay-Less Surplus Supplies Ltd., Prince George, B.C.	Mittens, leather	5,322
National Electrical Supply Ltd., Edmonton, Alta.	Electrical and hardware equipment	5,201
Province of New Brunswick, Fredericton, N.B.	Gravel	5,200
Iverson Electric Ltd., Wainwright, Alta.	Electrical equipment	5,120
Pay-Less Surplus Supplies Ltd., Prince George, B.C.	Trousers	5,024

Lands and Buildings

Purchaser	Description	Amount
Levy Industries Ltd., Toronto, Ont.	Land, buildings and services at Weston, Ont.	\$2,505,000
Central Mortgage & Housing Corporation, Ottawa, Ont.	Land at North Vancouver, B.C.	1,846,500

Lands and Buildings (Cont.)

Purchaser	Description	Amount
Terminal Aviation Service Inc., Laval, Que.	Hydrant refuelling system at Dorval, Que.	350,000
Ville de Brossard, Brossard, Que.	Land at Brossard, Que.	340,000
Halifax-Dartmouth Bridge Commission Dartmouth, N.S.	Land and building at Halifax, N.S.	282,500
Piasecki Aircraft of Canada Ltd., Ottawa, Ont.	Land and buildings at Picton, Ont.	260,000
Province of Quebec, Quebec, Que.	Land at Ste. Anne de Bellevue, Que.	202,000
Air Canada, Montreal, Que.	Hangar at Malton, Ont.	182,500
Central Mortgage & Housing Corporation, Ottawa, Ont.	Land and building at Orleans, Ont.	150,000
Canadian National Railways, Moncton, N.B.	Railway spur at cape Tormentine, N.B., for salvage purposes only	103,506
J. L. Gewurz, Montreal, Que.	Land and building at Montreal, Que.	82,500
Terrence Byron Blackburn, Lower Sackville, N.S.	Land and buildings at Shubenacadie, N.S.	77,340
Nova Scotia Light & Power Co. Ltd., Halifax, N.S.	Land at Dartmouth, N.S.	75,000
John Komaromi, Inuvik, N.W.T.	Real estate portion of sale of laundry at Inuvik, N.W.T., part of total sale of \$100,100	74,600
Mr. & Mrs. E. R. Hoare, West Vancouver, B.C. Sold through the Department of External Affairs, Ottawa, Ont.	Land and building at Edmonton, Alta.	65,551
Queen's University, Kingston, Ont.	Land and building at Islamabad, Pakistan	61,893
City of Dartmouth, Dartmouth, N.S.	Land and building at Kingston, Ont.	60,000
Sold through the Department of Industry, Trade & Commerce, Ottawa, Ont.	Land at Dartmouth, N.S.	58,380
La Cité de Salaberry-de-Valleyfield, Salaberry-de-Valleyfield, Que.	Land and building at Liverpool, England	57,650
John V. Watt, Whitehorse, Y.T.	Land and buildings at Valleyfield, Que.	52,000
Nick Borkovich, Hamilton, Ont.	Buildings at Whitehorse, Y.T.	51,750
Government of the Province of Alberta, Edmonton, Alta.	Land and buildings at Hamilton, Ont.	51,100
Eckman Holdings Ltd., Smithers, B.C.	Land and building at Edmonton, Alta.	50,000
E. Caron Diamond Drilling Ltd., Whitehorse, Y.T.	Land at Smithers, B.C.	41,110
A & B Homes Limited, Nanaimo, B.C.	Land and building at Whitehorse, Y.T.	41,000
Model Builders (Aurora) Ltd., Aurora, Ont.	Land at Nanaimo, B.C.	40,150
Province of Ontario, Toronto, Ont.	Land and building at Aurora, Ont.	40,000
Produits Pétroliers Champlain Ltée, Montreal, Que.	Land and buildings at Graham, Ont.	40,000
The Corporation of the City of Port Colborne, Port Colborne, Ont.	Land at Montreal, Que.	36,000
Norman S. Chamberlist, Whitehorse, Y.T.	Land and building at Port Colborne, Ont.	35,000
The Corporation of the City of St. Catharines, St. Catharines, Ont.	Land and building at Whitehorse, Y.T.	34,457
Trans Aircraft Company, Calgary, Alta. Sold through the Department of Industry, Trade & Commerce, Ottawa, Ont.	Land and buildings at St. Catharines, Ont.	30,000
The Municipal Corporation of the Parish of St. Paul l'Ermite, St. Paul l'Ermite, Que.	Hangar at Calgary, Alta.	30,000
Gateway Aviation Limited, Calgary, Alta.	Canadian pavilion at Johannesburg, South Africa	25,814
National Capital Commission, Ottawa, Ont.	Land and building at St. Paul l'Ermite, Que.	25,000
Les Immeubles Loret Ltée, Quebec, Que.	Hangar at Calgary, Alta.	24,000
Northland Development (Yukon) Ltd., Whitehorse, Y.T.	Land at Ottawa, Ont.	23,784
The City of Saskatoon, Saskatoon, Sask.	Land at Laprairie, Que.	23,500
William M. Farley, Regina, Sask.	Land and buildings at Whitehorse, Y.T.	23,500
Town of Pictou, Pictou, N.S.	Land at Saskatoon, Sask.	23,123
Department of Veterans Affairs, Ottawa, Ont.	Land at Regina, Sask.	22,420
Lee's Transport Inc., Montreal, Que.	Land and building at Pictou, N.S.	20,500
Richard C. Oaks, Kingston, Ont.	Land and buildings at Nakina, Ont.	20,000
The Town of Uxbridge, Uxbridge, Ont.	Land at Montreal, Que.	19,000
Montreal Alouette Football Club Inc., Montreal, Que.	Land at Barriefield, Ont.	18,000
	Land and building at Uxbridge, Ont.	17,000
	Real estate portion of sale of prefabricated "Butler" building and contents at Montreal, Que., part of total sale of \$33,000	16,500

Lands and Buildings (Cont.)

Purchaser	Description	Amount
Ellis and Gamouras Limited, Smiths Falls, Ont.	Land and building at Smiths Falls, Ont.	16,500
Silvano Rijavec, London, Ont.	Land and buildings at London, Ont.	16,500
Children's Hospital of Eastern Ontario, Ottawa, Ont.	Land at Ottawa, Ont.	15,810
Waldermar Mielke and Rudolph Luttmerding, Calgary, Alta.	Land at Calgary, Alta.	15,050
Theodore Gnidec, London, Ont.	Land and buildings at London, Ont.	14,500
George J. Kumchy, Sarnia, Ont.	Land and buildings at Sarnia, Ont.	14,100
Province of British Columbia, Victoria, B.C.	Land at Nanaimo, B.C.	14,000
Superior Propane Limited, Don Mills, Ont.	Propane gas plant at Oromocto, N.B.	14,000
Ontario Housing Corporation, Toronto, Ont.	Land at Oakville, Ont.	13,500
Town of Terrebonne, Terrebonne, Que.	Land and building at Terrebonne, Que.	13,500
Reuben A. Cappe, Toronto, Ont.	Land and building at Napanee, Ont.	12,500
Chinook Flying Service Ltd., Calgary, Alta.	Hangar at Calgary, Alta.	12,500
Town of Lennoxville, Lennoxville, Que.	Land and building at Lennoxville, Que.	12,000
The Estate of Victor Grant, Vancouver, B.C.	Land and building at Pender Harbour, B.C.	11,600
City of Lethbridge, Lethbridge, Alta.	Land at Lethbridge, Alta.	11,240
Betty J. Brown, Clear Creek, Ont.	Land and buildings at Clear Creek, Ont.	10,552
Kenneth D. Horton, Welland, Ont.	Building at Welland, Ont.	10,405
Province of Saskatchewan, Regina, Sask.	Land at Shellmouth Reservoir, Sask.	10,368
Pierre Venne and Roger Tremblay, L'Assomption, Que.	Land and buildings at L'Assomption, Que.	10,250
Paul Bouchard, Lévis, Que.	Land and building at Charny, Que.	10,150
Province of Nova Scotia, Halifax, N.S.	Land and buildings at St. Peter's, N.S.	10,000
Town of Bedford, Bedford, Que.	Land and building at Bedford, Que.	10,000
Town of St. Paul, St. Paul, Alta.	Land at St. Paul, Alta.	10,000
Herbert F. Gowing, Montreal, Que.	Land and building at St. Paul l'Ermite, Que.	10,000
Mrs. Virginia Rola-Pleszczynski, Lennoxville, Que.	Land and building at Lennoxville, Que.	10,000
Town of Smithers, Smithers, B.C.	Land at Smithers, B.C.	9,810
William G. King, Whitehorse, Y.T.	Land at Whitehorse, Y.T.	9,655
Corporation of the New Town of Fort McMurray, Fort McMurray, Alta.	Land and building at Fort McMurray, Alta.	9,000
Harvey et Fils Ltée, St. Hubert, Que.	Buildings at Montreal, Que.	8,600
J. B. Woslyng, Inuvik, N.W.T.	Building at Inuvik, N.W.T.	8,500
Town of Olds, Olds, Alta.	Land and buildings at Olds, Alta.	8,000
Bédard and Bédard Inc., Montreal, Que.	Land at Montreal, Que.	8,000
Richard J. Bell, Port Colborne, Ont.	Building at Welland, Ont.	7,650
Town of Brooks, Brooks, Alta.	Land and building at Brooks, Alta.	7,500
Donald W. Ludwig, MacNutt, Sask.	Land and buildings at Shellmouth Reservoir, Sask.	7,500
Michael Lyjko, Niagara-on-the-Lake, Ont.	Buildings at Welland and at St. Catharines, Ont.	7,240
City of Prince Rupert, Prince Rupert, B.C.	Land at Prince Rupert, B.C.	7,005
Nicala Valley Holding Association and the Benevolent and Protective Order of Elks No. 441, Merritt, B.C.	Land and building at Merritt, B.C.	7,000
Canadian Consolidated Salvage, Edmonton, Alta.	Installed telephone wires and insulators	6,983
Donald Blyth and Kenneth Blyth, Simmie, Sask.	Land at Duncairn, Sask.	6,600
Clark Trailer Sales Ltd., Whitehorse, Y.T.	Building at Whitehorse, Y.T.	6,506
R. Markowski, Welland, Ont.	Building at Welland, Ont.	6,279
Esio Marzotto and Tito Marzotto, Windsor, Ont.	Land and buildings at Windsor, Ont.	6,200
Schiebout Seeds Ltd., Barons, Alta.	Land and building at Barons, Alta.	6,200
Gordon Lorne McDougall, Welland, Ont.	Buildings at Welland, Ont.	6,004
Thomas Mongeau, East Hereford, Que.	Land and building at East Hereford, Que.	5,800
Port Hardy Flight Handlers, Port Hardy, B.C.	Hangar at Port Hardy, B.C.	5,710
W. Bartlett, Grand Falls, Nfld.	Building at Grand Falls, Nfld.	5,500
Herman, Jean-Marc and Jean-Guy Bouchard, Trois-Rivières, Que.	Buildings at Cornwallis, N.S.	5,300
Allen Glen Hunt, Darlingford, Man.	Land and building at Windygates, Man.	5,300
Marble Cove Logging Co. Ltd., Port Alberni, B.C.	Land and building at Bamfield, B.C.	5,250
Province of Alberta, Edmonton, Alta.	Land and building at Lake Wabamun, Alta.	5,135

Lands and Buildings (Cont.)

Purchaser	Description	Amount
Rural Municipality of Cote No. 271, Kamsack, Sask.	Land and building at Kamsack, Sask.	5,100
George R. Kerr, DuGald, Man.	Buildings at Pinawa, Man.	5,000
Parish of St. Stephen, Stephenville, Nfld.	Building at Stephenville, Nfld.	5,000
The Pentecostal Assemblies of Canada, Toronto, Ont.	Land and buildings at Nakina, Ont.	5,000
City of Gaspé, Gaspé, Que.	Land and buildings at Gaspé, Que.	5,000

Foreign Government Surpluses

Purchaser	Description	Amount
Melbourne Olsen, Noels Pond, Nfld.	Crane at Argentia, Nfld.	\$ 13,625
Blue Star Traders Ltd., North Sydney, N.S.	Clothing, boots and textiles at Goose Bay, Labrador	10,100
Avalon Construction & Engineering Ltd., St. John's, Nfld.	Crane at Argentia, Nfld.	10,030
Northern Canada Power Commission, Ottawa, Ont.	Diesel generators (4) at Fort Churchill, Man.	10,000
St. Joseph Auto Parts Inc., St. Hyacinthe, Que.	Snowplow at Moisie, Que.	8,711
Arctic Outpost Camps Ltd., Edmonton, Alta.	Miscellaneous equipment and stores at Dew Line Station, Byron Bay, N.W.T.	6,375
Eastern Provincial Airways (1963) Ltd., Gander, Nfld.	Portable heaters, forklift, miscellaneous equipment and stores at Goose Bay, Labrador	5,621
J. W. Lindsay Construction Co. Ltd., Halifax, N.S.	Concrete plant, gas tanks and gas pumps at Goose Bay, Labrador	5,296



LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE

26^e

RAPPORT ANNUEL

DU 1^{er} AVRIL 1969 AU 31 MARS 1970

COUP D'ŒIL SUR L'EXERCICE

Situation financière	Année financière 1969-1970	Année financière 1968-1969
Ventes brutes	\$17,069,740	\$15,239,068
Frais directs	46,216	109,771
Ventes nettes	17,023,524	15,129,297
Retenue allouée	1,193,419	1,119,832
Dépenses administratives	1,271,611	1,089,004
Excédent des dépenses sur les recettes	78,192	(32,528)
Recouvrement net	15,751,913	14,040,293
Rapport du recouvrement net aux ventes brutes	92.28%	92.14%
Rapport des dépenses et frais aux ventes brutes	7.72%	7.87%

Statistiques

Nombre de déclarations de biens de surplus reçues	19,468	13,679
Nombre de déclarations de biens de surplus liquidées	18,469	13,339
Nombre d'invitations à soumissionner	570,000	610,000
Nombre de soumissions reçues	125,000	130,000
Nombre de ventes complétées	14,867	15,663
Nombre de groupements d'articles vendus	233,000	265,000
Nombre d'employés à la fin de l'exercice	112	119



La corporation de disposition des biens de la couronne

VINGT - SIXIÈME RAPPORT ANNUEL

DU 1^{er} AVRIL 1969 AU 31 MARS 1970

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Conseil d'administration et direction	2-3
Organigramme	4
Rapport du président	5
Graphique — ventes de 1951 à 1970	6
Revue	7
Rapport général	8
Rapports d'excédents	8
Volume des ventes	9
Exploitation	9
Graphique — analyse des ventes	10
Recouvrement net	11
Ventes à souligner	11-12
Administrateurs	12
Rapport de l'auditeur général	13
Bilan	14-15
État des recettes et des dépenses	16
Résumé des opérations au compte d'agence	17
Appendice — ventes de \$5,000 et plus	18

LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE

RAPPORT ANNUEL

CONSEIL D'ADMINISTRATION ET FONCTIONNAIRES

CONSEIL D'ADMINISTRATION

JEAN MIQUELON, C. R.
président

G. W. HUNTER
directeur
Monnaie royale canadienne

W. H. HUCK
sous-ministre adjoint (gestion du matériel)
ministère des Approvisionnements et
Services

H. L. MEUSER
sous-ministre adjoint/logistique
ministère de la Défense nationale

LUCIEN LALONDE
sous-ministre (retraité)
ministère des Travaux publics

JEAN BOUCHER
sous-ministre des Approvisionnements
ministère des Approvisionnements et
Services

FONCTIONNAIRES

Président
Vice-président
Directeur général
Contrôleur
Secrétaire et conseiller juridique

JEAN MIQUELON, C. R.
G. W. HUNTER
R. P. LAPLANTE
L. M. MONDOR
ROLLAND LA PRAIRIE

SIÈGE DE L'ADMINISTRATION

219, avenue Argyle
Boîte postale 8451
Ottawa (Ontario)

LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE

DIRECTION ET BUREAUX RÉGIONAUX

DIRECTION

Président	JEAN MIQUELON, C. R.
Directeur général	R. P. LAPLANTE
Secrétaire et conseiller juridique	ROLLAND LA PRAIRIE
Contrôleur	L. M. MONDOR
Division de la planification de la gestion	T. THOMSON, directeur G. G. REID, adjoint au directeur
Division de la vente des marchandises	P. A. CHAMBERLAIN, directeur E. G. GLYNN, directeur adjoint
Division des terrains et bâtiments	A. B. HAMILTON, directeur S. A. ARMSTRONG, directeur adjoint
Division des services administratifs	A. A. MACMILLAN, directeur J. D. ROLLAND, directeur adjoint

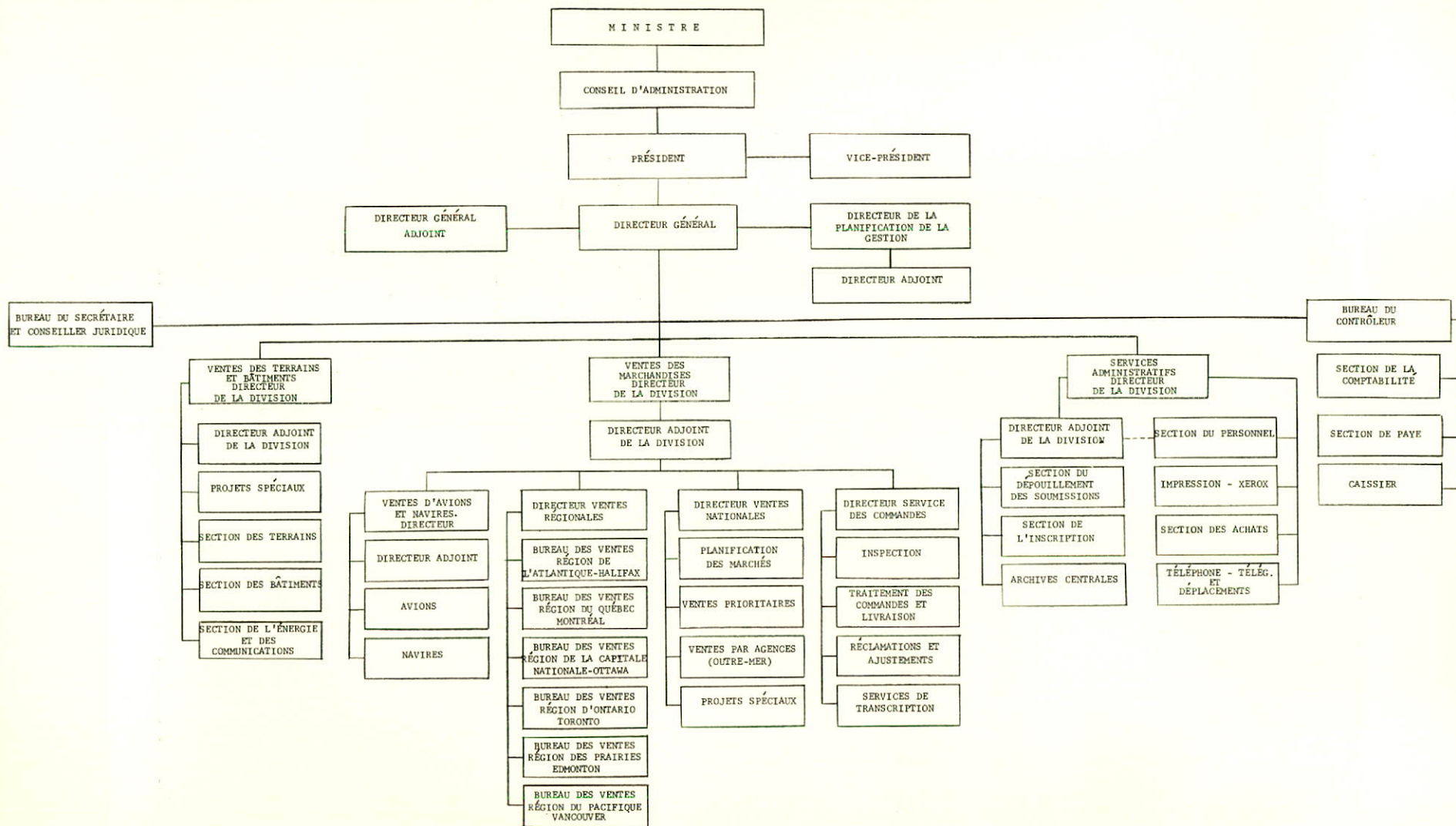
BUREAUX DE VENTE RÉGIONAUX

Région de l'Atlantique — Halifax
Région du Québec — Montréal
Région de la Capitale nationale — Ottawa
Région de l'Ontario — Toronto
Région des Prairies — Edmonton
Région du Pacifique — Vancouver

DIRECTEURS

C. L. OLFORD
G. H. WINTER
W. J. DUQUETTE
L. A. SMITH
R. PETTIBONE
R. S. BRADLEY

ORGANIGRAMME DE LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE



Ottawa, le 8 juin 1970

L'HONORABLE JAMES RICHARDSON,
Ministre des Approvisionnements et Services,
Ottawa.

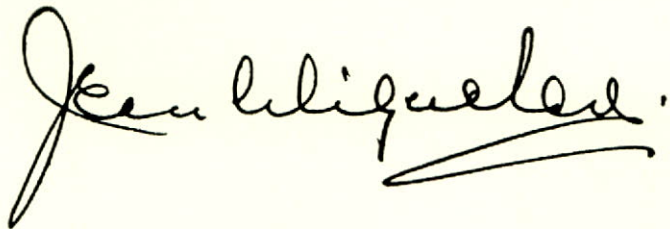
Monsieur le Ministre,

Au nom du Conseil d'administration, j'ai l'honneur de vous présenter le vingt-sixième rapport annuel de la Corporation de disposition des biens de la Couronne. Vous y trouverez le bilan, les états financiers et le rapport de l'Auditeur général sur le résultat de son examen des comptes et des états financiers de la Corporation pour l'exercice clos le 31 mars 1970.

Les membres du Conseil d'administration désirent exprimer leur appréciation à tous les employés de la Corporation pour leur esprit d'équipe et leur dévouement qui ont contribué, dans une grande mesure, au rendement de la Corporation au cours de l'année écoulée.

Veillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments dévoués.

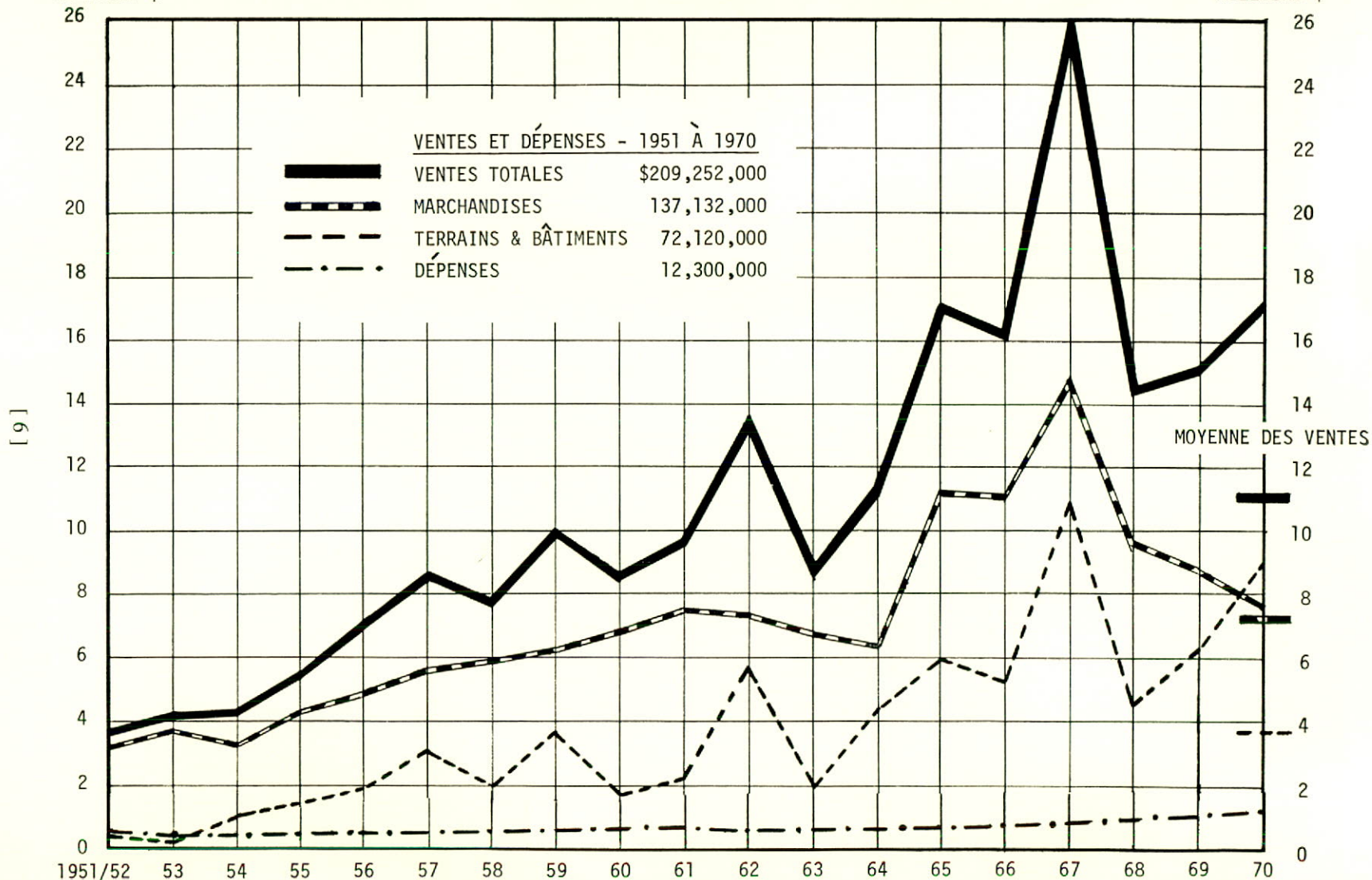
Le président,

A handwritten signature in black ink, reading "Jean Biliquet". The signature is written in a cursive style with a long, sweeping underline.

MILLIONS \$

LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE

MILLIONS \$



26° RAPPORT ANNUEL – REVUE

L'année écoulée a été particulièrement active pour la Corporation qui a enregistré une augmentation notable du nombre de rapports d'excédents avec 19,468 rapports reçus, chiffre le plus élevé depuis l'immédiat après-guerre. Le montant brut des ventes est passé de \$15,239,068 en 1968-1969 à \$17,069,740 en 1969-1970, soit une augmentation de 12 p. 100. Ce regain d'activité est dû, dans une large mesure, à la liquidation des stocks du ministère de la Défense nationale qui a poursuivi sa politique de centralisation de ses opérations et de ses dépôts d'approvisionnement. Bien que le nombre de rapports ne soit pas proportionnel au montant des ventes, il permet de mesurer le travail accompli par la Corporation en ce sens que chaque rapport, quelle que soit son importance, doit être traité de la même manière à tous les niveaux.

Sauf circonstances exceptionnelles, la Corporation utilise la méthode des soumissions d'achat. D'autres méthodes ont été éprouvées ou envisagées mais le principe des offres scellées (soumissions d'achat) permet de procéder à peu de frais à la vente d'une grande variété de biens excédentaires de façon ordonnée tout en assurant un rendement adéquat. Il est intéressant de remarquer que de nombreux pays ont adopté ce système pour la vente de leurs biens excédentaires et appliquent des procédures analogues aux nôtres pour les appels d'offres, le dépouillement des soumissions, l'encaissement du montant des ventes et l'enlèvement des biens.

Pour que ce système fonctionne de façon efficace, il est nécessaire de tenir les acheteurs éventuels régulièrement au courant des biens excédentaires mis en vente; pour ce faire, la Corporation tient à jour une vaste liste d'expédition contenant les adresses d'un grand nombre d'acheteurs éventuels aussi bien au Canada et aux États-Unis qu'à l'étranger. Outre cette liste d'adresses, la publicité par voie de presse ou autrement dans le cas de lots importants ou d'articles spécialisés tels que navires et biens immobiliers permet d'atteindre efficacement les acheteurs intéressés.

La Corporation doit faire face au problème de l'augmentation constante de ses frais de fonctionnement et, bien que la méthode fondamentale de vente n'ait pas été modifiée depuis quelques années, il s'est avéré nécessaire de réviser et d'améliorer sans cesse nos méthodes et nos procédures afin d'être à même de conclure la vente d'un volume de biens accru sans devoir élargir notre personnel.

Négociation collective

Pour la première fois, la Corporation, au cours de l'année, a été impliquée dans une négociation collective. En vertu d'une décision en date du 6 août 1969 prise par le Conseil canadien des Relations ouvrières, l'Alliance de la Fonction publique du Canada a été accréditée agent négociateur des employés de la Corporation. À la suite d'une série de négociations, il a été convenu d'un contrat de deux ans qui a été signé le 2 février 1970 couvrant la période du 1^{er} octobre 1969 au 30 septembre 1971.

Revue de 1951 à 1970

On trouvera dans le graphique ci-contre les relevés des ventes de marchandises, terrains et bâtiments, enregistrées au cours des dix-neuf années écoulées ainsi que les montants bruts des ventes et les dépenses correspondant à la même période, soit à compter de l'exercice 1951-1952 que l'on considère comme la première année complète d'exploitation en temps de paix.

LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE

RAPPORT ANNUEL

GÉNÉRALITÉS

La Corporation de disposition des biens de la Couronne est un organisme de vente centralisé, établi aux termes de la Loi sur les biens de surplus de la Couronne, dont le but est d'assurer des services spécialisés de vente et de liquidation de biens et de bâtiments excédentaires pour le compte des divers ministères, de certains organismes du gouvernement et sociétés de la Couronne. Au cours de l'année écoulée, la Corporation a conclu avec quatre autres sociétés de la Couronne des accords aux termes desquels elle agit à titre d'intermédiaire pour la vente de leurs biens excédentaires.

La Corporation sert aussi d'intermédiaire pour la vente des biens de surplus situés sur le territoire canadien, pour le compte des gouvernements des États-Unis, de la Grande-Bretagne et d'autres pays. La Corporation a aussi conclu des ententes avec certains gouvernements européens pour la liquidation des surplus militaires canadiens situés sur leur territoire. Durant l'année, des représentants de la Corporation se sont rendus en Grande-Bretagne et en Allemagne pour s'entretenir avec les autorités de ces pays en vue de reviser la politique établie, particulièrement en ce qui concerne la vente des biens devenus excédentaires en raison des retraits ou déplacements des forces canadiennes en Allemagne.

Rapports d'excédents

Au cours de l'exercice clos le 31 mars 1970, on a enregistré une augmentation de 42 p. 100 du nombre de rapports reçus par la Corporation. Le tableau ci-après indique, pour les deux dernières années écoulées, le nombre de rapports pour chaque division de vente:

	Marchandises		Terrains et bâtiments	
	1970	1969	1970	1969
Nombre de rapports en cours au début de l'année	3,093	2,802	298	249
Reçus au cours de l'année	18,893	13,157	575	522
Total des rapports acheminés	21,986	15,959	873	771
Rapports en cours en fin d'année	4,067	3,093	323	298
Nombre de rapports traités pendant l'année	17,919	12,866	550	473

La Corporation a conclu un total de 14,867 ventes, soit 796 de moins qu'en 1969. Cette réduction a été rendue possible en combinant entre eux les rapports de moindre importance et en groupant les articles mis en vente; cela a également permis de réduire le temps de manipulation ainsi que les frais administratifs.

Volume des ventes

Les ventes brutes pour l'année financière terminée le 31 mars 1970, y compris l'intérêt sur les ventes à termes, ont atteint \$17,069,740. Le tableau ci-après renferme une analyse des résultats des ventes de la Corporation au cours des quatre dernières années:

	1970	1969	1968	1967
Ventes de:				
Marchandises	\$7,964,200	\$8,568,578	\$9,820,259	\$14,741,192
Terrains et bâtiments	8,555,375	6,269,899	4,594,939	10,916,213
Intérêts	550,165	400,591	374,916	204,542
	<u>\$17,069,740</u>	<u>\$15,239,068</u>	<u>\$14,790,114</u>	<u>\$25,861,947</u>

L'augmentation des ventes de l'année en revue sur celles de l'année précédente se chiffrant à \$1,830,672 comprend une augmentation de \$2,285,476 de ventes de terrains et bâtiments, une augmentation de \$149,574 d'intérêts gagnés tandis que les ventes de marchandises ont accusé une diminution de \$604,378.

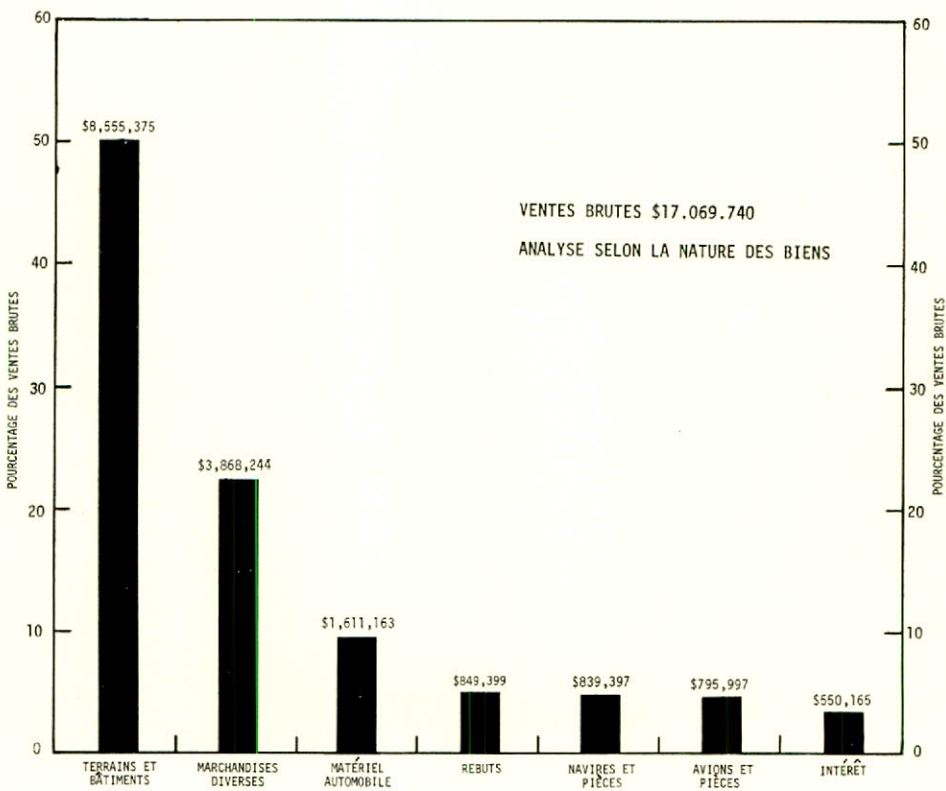
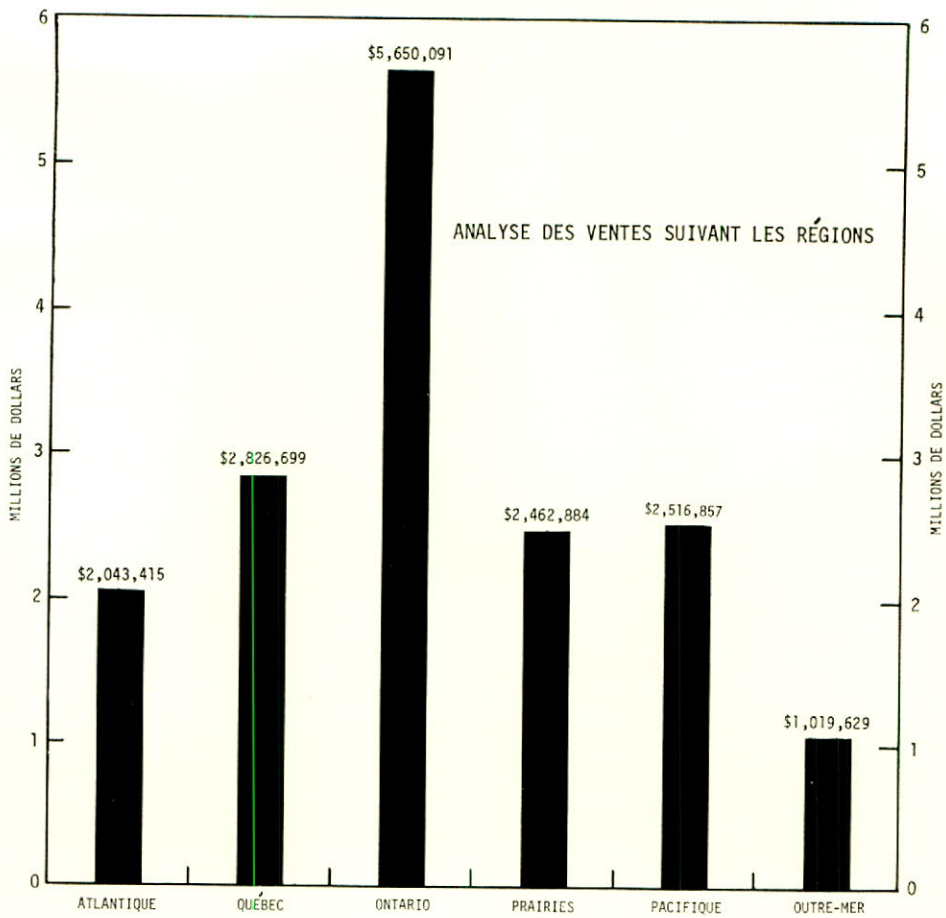
Exploitation

Le pourcentage de retenue établi par le gouverneur en conseil pour 1969-1970 en vertu des articles 5 et 11 de la Loi sur les biens de surplus de la Couronne, a été de 4 p. 100 des ventes de terrains et de bâtiments et de 10 p. 100 des autres ventes, soit le pourcentage en vigueur depuis 1959.

La Corporation a tiré un revenu de \$1,193,419 de cette façon, somme qu'elle a affectée aux dépenses d'administration, qui se sont élevées à \$1,271,611 soit 7.47 p. 100 des ventes nettes.

Le tableau ci-après indique le montant brut des ventes et les frais directs y applicables ainsi que le revenu de la Corporation provenant des ventes:

Au compte:	Ventes brutes	Frais directs	Ventes nettes	Recettes
du Receveur général du Canada	\$15,961,253	\$45,153	\$15,916,100	\$1,114,472
de l'Énergie atomique du Canada Limitée ...	100,321	—	100,321	10,032
des Arsenaux canadiens Limitée	439	—	439	44
de la Société Radio-Canada	8,823	—	8,823	372
de la Corporation commerciale canadienne à titre d'agent du gouvernement des États-Unis	889	—	889	89
de la Société centrale d'hypothèques et de logement	93,945	—	93,945	9,395
du Fonds renouvelable du ministère des Approvisionnements et Services	3,403	—	3,403	340
de la Monnaie royale canadienne	3,046	—	3,046	305
de l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent	548,210	383	547,827	23,497
du gouvernement britannique	55,631	—	55,631	5,563
du gouvernement des États-Unis	293,780	680	293,100	29,310
	<u>\$17,069,740</u>	<u>\$46,216</u>	<u>\$17,023,524</u>	<u>\$1,193,419</u>



Recouvrement net

Le recouvrement net de la vente des biens de surplus au cours de l'année, représente 92.28 p. 100 des ventes brutes ou \$15,751,913, ainsi que le démontre le tableau suivant:

	\$	%
Ventes brutes	17,069,740	100.00
Coût direct des ventes	46,216	.27
	<hr/>	<hr/>
	17,023,524	99.73
Frais d'administration	1,271,611	7.45
	<hr/>	<hr/>
Recouvrement net	15,751,913	92.28
	<hr/>	<hr/>

Les graphiques ci-contre indiquent les ventes selon la nature des biens et suivant les régions.

Ventes à souligner

La Division des terrains et bâtiments a effectué 589 transactions dont 163 portant sur des terrains. Parmi ces dernières, 26 transactions comportaient des cas où les droits de mine et de minéral ont été réservés et attribués au ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources. En outre, 114 rapports traités concernant des bâtiments et autres structures qui se sont avérés n'avoir aucune valeur de récupération ont été retournés aux ministères concernés et 38 propriétés ont été transférées d'un ministère à un autre par l'intermédiaire de la Corporation.

Les principales ventes comprenaient:

\$2,505,000 pour l'ancien dépôt d'approvisionnement du ministère de la Défense nationale de Weston (Ontario). Une part importante de ce montant, soit \$1,616,746, a cependant été payée à un tiers pour le rachat d'une option contractée au cours de la seconde guerre mondiale et en vertu de laquelle le terrain avait été cédé au Gouvernement pour une valeur nominale;

\$1,846,500 pour le stand de tir Blair du MDN situé à North Vancouver; ces installations ont été achetées par la Société centrale d'hypothèques et de logement qui compte y construire un ensemble de logements;

\$350,000 pour un réseau souterrain de ravitaillement en carburant à l'aéroport de Dorval;

\$340,000 pour une parcelle de terrain située à Brossard (Québec); cette parcelle, déclarée excédentaire par l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent, a été acquise par la ville de Brossard.

Divers autres biens ont été vendus; il s'agit principalement d'embarcadères, de traverses de chemin de fer, de hangars, de bâtiments d'usines, de bureaux de poste, d'installations militaires et de nombreux bâtiments à démolir ou à enlever.

La Division de la vente des marchandises a presque atteint un record en ce qui concerne les rapports traités. Ventes présentant un intérêt particulier:

\$491,667 pour deux embarcations de 10,000 tonnes du type « Victory »: les ravitailleurs « Fort Constantine » et « Duncansby Head » qui, depuis la guerre, étaient armés par l'amirauté britannique;

\$145,000 pour le destroyer « Athabaskan »;

\$250,000 pour un lot de moteurs et de pièces de chars de combat de la deuxième guerre mondiale;

plusieurs lots importants de vêtements et de couvertures pour une valeur supérieure à \$750,000.

Au cours de l'année écoulée, la Corporation a effectué pour le compte du gouvernement des États-Unis plusieurs ventes importantes de matériel situé à la base maritime d'Argentia, à la base aérienne de Goose Bay ainsi qu'en d'autres bases du nord.

Le marché des métaux de récupération s'est avéré particulièrement vigoureux cette année; les prix du cuivre, du laiton et de l'acier ont atteint leur niveau le plus élevé depuis plusieurs années. Cette hausse s'est traduite par une augmentation sensible du prix des articles métalliques volumineux vendus à la casse tels que les navires.

On trouvera en annexe au présent rapport le détail, pour chaque classe de biens, des ventes d'un montant d'au moins \$5,000 effectuées au cours de l'exercice écoulé.

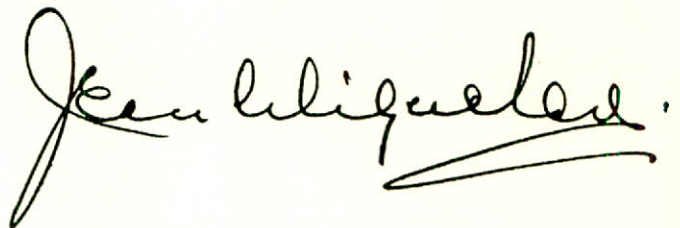
Administrateurs

Au cours de l'année écoulée, la Corporation a dû accepter avec regret la démission d'un membre de son Conseil d'administration, M. J. R. Brisson, ancien président et directeur général des Arsenaux canadiens Ltée.

Avec l'accord du gouverneur en conseil, le ministre a désigné comme administrateurs M. Lucien Lalonde, sous-ministre, ministère des Travaux publics, nommé le 26 juin 1969, et M. Jean Boucher, sous-ministre des Approvisionnements, ministère des Approvisionnements et Services, nommé le 1^{er} janvier 1970, ce dernier en remplacement de M. A. G. Bland, président et directeur général de la société de la Construction de défense (1951) Limitée, dont le terme d'office avait pris fin.

Au nom du Conseil d'administration, je vous prie d'agréer, Monsieur le ministre, avec ce rapport, l'expression de nos sentiments dévoués.

Le président,

A handwritten signature in dark ink, appearing to read "Jean Boucher". The signature is written in a cursive style with a long, sweeping underline.

Ottawa, le 28 mai 1970

L'HONORABLE J. A. RICHARDSON,
Ministre des Approvisionnements et Services,
Ottawa.

Monsieur le Ministre,

J'ai examiné les comptes et les états financiers de la Corporation de disposition des biens de la Couronne pour l'exercice terminé le 31 mars 1970. Ainsi que l'exige l'article 87 de la Loi sur l'administration financière, je déclare que, à mon avis:

- (a) la Corporation a tenu des livres de comptabilité appropriés;
- (b) les états financiers de la Corporation
 - (i) ont été préparés sur une base compatible avec celle de l'année précédente et sont en accord avec les livres de comptabilité,
 - (ii) dans le cas du bilan, présentent de façon juste et fidèle la situation de la Corporation à la fin de l'exercice financier, et
 - (iii) dans le cas de l'état des recettes et des dépenses, donnent une idée juste et fidèle des recettes et des dépenses pour l'exercice financier; et
- (c) les opérations de la Corporation qui sont venues à ma connaissance étaient dans les limites de la compétence que lui accordent la Loi sur l'administration financière et les autres lois pertinentes.

Veillez agréer, monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments dévoués.

L'Auditeur général du Canada,
(signé) A. M. HENDERSON

LA CORPORATION DE DISPOSITION

(Créée en vertu de la Loi sur les

Bilan au 31

(avec chiffres comparatifs

A C T I F	1970	1969
		COMPTE
En caisse	\$ 10,052	\$ 7,238
Montant dû par le compte d'agence	57,626	156,921
Dettes actives	2,176	1,868

<u>\$ 69,854</u>	<u>\$ 166,027</u>
------------------	-------------------

COMPTE

En caisse	\$ 274,984	\$ 235,607
Dépôt chez le Receveur général du Canada	500,000	750,000
Dettes actives	\$33,006	150,886
Moins: Allocation pour créances douteuses	330	4,984
	32,676	145,902
Revenu couru	18,876	22,939
Montant à recevoir en vertu de conventions de vente à long terme, portant intérêt	8,804,334	7,454,741
	<u>\$9,630,870</u>	<u>\$8,609,189</u>

Certifié exact:

Le contrôleur,
(signé) L. M. MONDOR

Approuvé:

Le président,
(signé) JEAN MIQUELON

DES BIENS DE LA COURONNE

biens de surplus de la Couronne)

mars 1970

au 31 mars 1969)

P A S S I F	1970	1969
GÉNÉRAL		
Dettes passives	\$ 48,046	\$ 34,212
Montant dû au Receveur général du Canada	—	31,815
	<u>48,046</u>	<u>66,027</u>
Surplus:		
Solde au début de l'année	\$ 100,000	100,000
Moins: Ajustement des recettes à l'égard d'années antérieures	—	713
	<u>100,000</u>	<u>99,287</u>
Déduire: Excédent des dépenses sur les recettes pour l'exercice (voir état des recettes et des dépenses)	78,192	(32,528)
	<u>21,808</u>	<u>131,815</u>
Moins: Redevable au Receveur général du Canada (voir ci-haut)	—	31,815
	<u>21,808</u>	<u>100,000</u>
	<u>\$ 69,854</u>	<u>\$ 166,027</u>
D'AGENCE		
Dettes passives et passif couru	\$ 36,767	\$ 115,978
Paiements anticipés par acheteurs	251,023	427,439
Valeurs déposées par acheteurs	57,520	65,282
Montant dû au compte général	57,626	156,921
Part du gouvernement du Canada et autres (Annexe « A »)	9,227,934	7,843,569
	<u>\$9,630,870</u>	<u>\$8,609,189</u>

J'ai examiné le bilan ci-dessus et l'état connexe des recettes et des dépenses et j'ai fait rapport de mon examen, en date du 28 mai 1970, au ministre des Approvisionnement et Services.

L'Auditeur général du Canada,
(signé) A. M. HENDERSON

LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE

État des recettes et des dépenses pour l'exercice terminé
le 31 mars 1970

(avec chiffres comparatifs pour l'exercice terminé le 31 mars 1969)

	1970	1969
Recettes		
Portion retenue par la Corporation sur les ventes nettes et autres recettes pour le compte de:		
Gouvernement du Canada	\$1,138,309	\$1,070,595
Autres	55,110	49,237
	\$1,193,419	1,119,832
 Dépenses		
Traitements, administration et bureau y compris \$97,125 aux administrateurs (\$82,305 en 1969)	965,776	778,996
Prestations de sécurité sociale	84,284	70,883
Loyer	69,654	64,020
Téléphone, télégrammes et affranchissement	57,030	48,974
Impression, papeterie et fourniture de bureau	27,134	39,010
Voyages	22,154	30,988
Mobilier et fournitures de bureau, services de réparation et d'entretien	18,610	22,999
Traitement des données	15,014	14,544
Annonces et frais publicitaires	5,523	5,071
Services professionnels et spéciaux	3,066	1,634
Frais de déménagement et allocation de subsistance	2,880	9,407
Divers	486	778
	1,271,611	1,087,304
Excédent des dépenses sur les recettes	\$ 78,192	\$ (32,528)

LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE

Résumé des opérations au compte d'agence pour l'exercice terminé le 31 mars 1970 (avec chiffres comparatifs pour l'exercice terminé le 31 mars 1969)

	1970	1969
Solde au début de l'exercice:		
Gouvernement du Canada	\$ 7,761,440	\$ 7,257,402
Autres	82,129	20,925
	\$7,843,569	7,278,327
Plus :		
Ventes pour le compte de:		
Gouvernement du Canada	15,962,701	14,345,825
Moins: paiement à un tiers pour sa part d'intérêt dans une propriété vendue (Note 1)	1,616,746	—
	14,345,955	14,345,825
Autres	556,874	492,652
Intérêt réalisé	550,165	400,591
	15,452,994	15,239,068
Moins: Frais directs divers concernant les ventes ...	46,216	109,771
	15,406,778	15,129,297
	23,250,347	22,407,624
Moins :		
Portion retenue par la Corporation sur les ventes nettes et autres recettes	1,193,419	1,119,832
Réserve pour créances douteuses	—	366
Remises au cours de l'exercice au:		
Receveur général du Canada	12,292,953	13,040,871
Autres	536,041	387,572
	14,022,413	14,548,641
Ajustement des ventes à l'égard d'années antérieures	—	15,414
	14,022,413	14,564,055
Solde à la fin de l'exercice:		
Gouvernement du Canada	9,180,762	
Autres	47,172	
	\$9,227,934	\$7,843,569

Note 1: Ce montant représente la valeur négociée du terrain, au prix du marché, conformément à une option contractée en 1942 et en vertu de laquelle le terrain a été cédé à la Couronne. Ce paiement a été autorisé par arrêté ministériel C.P. 1969-990 daté du 13 mai 1969.

LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE

VENTES DE \$5,000 ET PLUS PENDANT L'EXERCICE FINANCIER 1969-1970

I N D E X

	Classement	Page
Navires et pièces détachées		19
Avions et pièces détachées		19
Rebuts de métaux ferreux, non ferreux et autres		20
Matériel automobile et pièces détachées		20
Marchandises diverses		21
Terrains et bâtiments		23
Biens excédentaires de gouvernements étrangers		25

Navires et pièces détachées

Acquéreur	Désignation	Montant
Eckhardt & Co., Hambourg, Allemagne de l'Ouest	Cargo « Fort Constantine »	\$259,936
Marine Salvage Ltd., Port Colborne (Ont.)	Navire d'escorte H.M.S. « Duncansby Head »	231,731
Cantiere Di Portovenere S.P.A., Gênes, Italie	Destroyer d'escorte H.M.C.S. « Athabaskan »	145,000
Hogan Truck & Equipment Ltd., Surrey (C.-B.)	Bateau patrouilleur « D.M. McKay »	25,201
Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa (Ont.)	Fairmile « Radel II »	20,500
A. Stradiotti, N. Stradiotti and R. Stradiotti, Vancouver (C.-B.)	Navire d'inspection « Parry »	14,150
Canadian Underwater Works Ltd., Cap-de-la-Madeleine (Qué.)	Bateau à incendie « St. John's »	12,000
F. J. Whitcroft, Vancouver (C.-B.)	Bateau automobile « Walronda »	9,600
T. B. Ryan, Cape Dorset (T.N.-O.)	Bateau patrouilleur « Belcher »	8,500
Davis Trading & Supply Ltd., Vancouver (C.-B.)	Arbres moteurs en monel pour navires (4)	7,862
Westcoast Boat Brokers Ltd., Vancouver (C.-B.)	Bateau patrouilleur « Agonus »	7,610
M. Carlton, Richmond (C.-B.)	Bateau patrouilleur « Egret Plume II »	7,100
Canadian Underwater Service Reg'd., Pierrefonds (Qué.)	Remorqueur « Chambly »	6,010
A. E. Fredette, Victoria (C.-B.)	Bateau patrouilleur	5,250

Avions et pièces détachées

Acquéreur	Désignation	Montant
California Airframe Parts Co., Oakland, Californie (É.-U.)	Moteurs Wright (4), moteurs Westinghouse J34 (16) et pièces d'avions Neptune	\$130,000
California Airframe Parts Co., Oakland, Californie (É.-U.)	Avions Neptune (2), cellules d'avions Neptune (21) pour fins de récupération et de mise au rebut seulement	72,000
Orenda Limited, Malton (Ont.)	Pièces de moteur Orenda	60,000
Austin Airways Limited, Toronto (Ont.)	Avion Dakota	26,000
Orenda Limited, Malton (Ont.)	Pièces de moteurs Orenda	25,000
Atlas Acceptance Corp., Winnipeg (Man.)	Avion Dakota	24,000
Corporation commerciale canadienne, Ottawa (Ont.)	Pièces de cellules d'avions Neptune	23,677
Scottish Aviation Ltd., Prestwick (Écosse)	Avion Dakota	23,000
St. Félicien Air Service Ltd., Saint-Félicien (Qué.)	Avion Dakota	22,500
Seyern Enterprises Limited, Thunder Bay (Ont.)	Avion Dakota	19,500
Carson Helicopters Inc., Perkasia, Pennsylvanie (É.-U.)	Cellule d'hélicoptère Sikorsky et pièces d'hélicoptère	18,275
Steward-Davis Inc., Long Beach, Californie (É.-U.)	Pièces de moteurs Neptune	14,914
Steward-Davis Inc., Long Beach, Californie (É.-U.)	Pièces de moteurs Neptune	13,424
Flight Test Research Inc., Long Beach, Californie (É.-U.)	Moteur aéronautique Nene	12,870
Orenda Limited, Malton (Ont.)	Moteurs Orenda pour fins de récupération et mise au rebut seulement	12,000
TAC Air Inc., Burbank, Californie (É.-U.)	Pièces d'hélices d'avions	9,687
Pacific Air Associates Inc., Santa Monica, Californie (É.-U.)	Pièces d'avions Dakota	9,417
Corporation commerciale canadienne, Ottawa (Ont.)	Pièces de cellules d'avions Neptune	8,791
Aerospace Products Inc., North Hollywood, Californie (É.-U.)	Pièces d'avions Expeditor	8,129
Orenda Limited, Malton (Ont.)	Moteurs Orenda pour fins de récupération et de mise au rebut seulement	6,650
J. J. Tourek Mfg. Co., Chicago, Illinois (É.-U.)	Pièces d'avions North Star	5,523
Bristol Metal Industries of Canada Ltd., Toronto (Ont.)	Cellules d'avions Canuck 3D pour fins de récupération et de mise au rebut seulement	5,250
Gendarmerie royale du Canada, Ottawa (Ont.)	Moteur Pratt et Whitney	5,000
Bristol Aero Industries (Montreal) Ltd., Montréal (Qué.)	Pièces de moteurs aéronautiques	5,000
Gendarmerie Royale du Canada, Ottawa (Ont.)	Moteur Pratt et Whitney	5,000

Rebuts de métaux ferreux, non ferreux et autres

Acquéreur	Désignation	Montant
Vendus par le ministère de la Défense nationale, Ottawa (Ont.)	Rebuts de métaux ferreux, non ferreux et autres situés à l'étranger	\$97,274
Holt Metals Limited, Winnipeg (Man.)	Métaux non ferreux (80,900 liv.)	38,047
Holt Metals Limited, Winnipeg (Man.)	Métaux non ferreux (69,200 liv.)	28,863
B. Garson & Son (Yarmouth) Ltd., Yarmouth (N.-É.)	Accumulateurs (448)	27,252
Traygo Products Ltd., Toronto (Ont.)	Métaux non ferreux (52,114 liv.)	24,363
Rosen Metal Inc., Québec (Qué.)	Métaux non ferreux (43,700 liv.)	20,884
Junction Salvage Co., Toronto (Ont.)	Métaux non ferreux (37,990 liv.)	16,526
Northern Salvage & Disposal, Barrie (Ont.)	Métaux non ferreux (32,840 liv.)	15,895
Charles L. Baker, Almonte (Ont.)	Rebuts de métaux contaminés (280,000 liv.)	15,400
Pembroke Salvage Co. Ltd., Pembroke (Ont.)	Métaux ferreux (10,785 liv.), métaux non ferreux (31,910 liv.) et rebuts de métaux contaminés (13,780 liv.)	14,080
G. Solway & Sons Ltd., Toronto (Ont.)	Métaux non ferreux (29,800 liv.)	13,911
John Ross & Sons Ltd., Truro (N.-É.)	Douilles de cartouches en laiton (26,000 liv.)	11,733
National Metal Corporation Ltd., Richmond (C.-B.)	Métaux non ferreux (29,100 liv.)	11,634
John Ross & Sons Ltd., Truro (N.-É.)	Métaux non ferreux (25,409 liv.)	11,083
Latzie Surplus Reg'd., Pont Viau (Qué.)	Métaux non ferreux (21,700 liv.)	8,962
Junction Salvage Co., Toronto (Ont.)	Métaux non ferreux (20,200 liv.)	8,787
Junction Salvage Co., Toronto (Ont.)	Métaux non ferreux (18,860 liv.)	8,204
Harry Rubin & Son Ltd., St. Catharines (Ont.)	Rebuts de métaux contaminés (9,400 liv.) et métaux non ferreux (33,330 liv.)	6,939
Davis Trading & Supply Ltd., Vancouver (C.-B.)	Métaux non ferreux (19,400 liv.)	6,815
Latzie Surplus Reg'd., Pont Viau (Qué.)	Métaux non ferreux (15,440 liv.) et rebuts de métaux contaminés (1,670 liv.)	6,809
Rosen Metal Inc., Québec (Qué.)	Métaux non ferreux (16,055 liv.)	6,795
American Iron & Metal Co. Ltd., Montréal (Qué.)	Métaux non ferreux (13,700 liv.)	6,646
Federated Metals Canada, Lachine (Qué.)	Rebuts de métaux contaminés (42,510 liv.)	6,500
Junction Salvage Co., Toronto (Ont.)	Métaux non ferreux (17,800 liv.), métaux ferreux (4,450 liv.) et rebuts de métaux contaminés	5,925
Traygo Products Ltd., Toronto (Ont.)	Métaux non ferreux (12,300 liv.)	5,750
Canadian Metal & Supply Co. Ltd., Regina (Sask.)	Métaux ferreux (507,000 liv.)	5,704
John Ross & Sons Ltd., Truro (N.-É.)	Douilles de cartouches en laiton (12,100 liv.)	5,187
Dartmouth Salvage Ltd., Dartmouth (N.-É.)	Métaux ferreux (175,230 liv.), rebuts de métaux contaminés (47,930 liv.) et rebuts de caoutchouc (11,650 liv.)	5,134

Matériel automobile et pièces détachées

Acquéreur	Désignation	Montant
Vendus par le ministère de la Défense nationale, Ottawa (Ont.)	Véhicules excédentaires, matériel et pièces détachées d'automobiles situés à l'étranger	\$150,859
Hercules Lift Trucks Ltd., Toronto (Ont.)	Moteurs Diesel et accessoires	150,000
Hercules Lift Trucks Ltd., Toronto (Ont.)	Moteurs Diesel et accessoires	98,000
Levy Auto Parts Ltd., Toronto (Ont.)	Pièces de chars de combat Sherman	25,000
MDA Inc., Rochester, New York (É.-U.)	Pièces de chars de combat Sherman	17,453
Bearings Limited, Long Island City, New York (É.-U.)	Coussinets	13,987
Clark Truck Parts, Charleston, West Virginia (É.-U.)	Pièces de rechange d'automobiles	12,138
C. A. Shaw Ltd., London (Ont.)	Camionnettes à toutes fins (21)	10,973
Interprovincial Silver Mines Ltd., Vancouver (C.-B.)	Camions (4) et charrues (2)	7,900
Dufferin & Steeles Fina Centre, Downsview (Ont.)	Jeeps (15)	7,500

Matériel automobile et pièces détachées (Suite)

Acquéreur	Désignation	Montant
Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, Edmonton (Alb.)	Autobus (3)	7,500
St. Joseph Auto Parts Inc., Saint-Hyacinthe (Qué.)	Souffleuse à neige	7,258
St. Joseph Auto Parts Inc., Saint-Hyacinthe (Qué.)	Souffleuse à neige	7,211
Dulac Etchemin Inc., Saint-Romuald (Qué.)	Souffleuse à neige	7,036
Vendue par le ministère des Transports, Vancouver (C.-B.)	Souffleuse à neige	6,500
St. Joseph Auto Parts Inc., Saint-Hyacinthe (Qué.)	Souffleuse à neige	6,111
St. Joseph Auto Parts Inc., Saint-Hyacinthe (Qué.)	Souffleuse à neige	6,111
Canton de Hallowell, Bloomfield (Ont.)	Camions (2)	5,800
H. B. Products Co. Ltd., Montréal (Qué.)	Chasse-neige	5,775
Frank Tomchak, Edmonton (Alb.)	Tracteur	5,601
Gervais Motors, Ottawa (Ont.)	Camion	5,286
St. Joseph Auto Parts Inc., Saint-Hyacinthe (Qué.)	Souffleuse à neige	5,228
Ray Gaffney Motors Ltd., Tamworth (Ont.)	Jeeps (10)	5,150
K & S Equipment Ltd., Lac Du Bonnet (Man.)	Camions (3)	5,150
Island Equipment Ltd., Courtenay (C.-B.)	Tracteurs (5)	5,084
Vendu par le ministère des Affaires extérieures, Ottawa (Ont.)	Véhicule à Islamabad, Pakistan	5,079
Gouvernement de l'Alberta, Edmonton (Alb.)	Souffleuse à neige	5,000

Marchandises diverses

Acquéreur	Désignation	Montant
Midwest Export & Import Co., Detroit, Michigan (É.-U.)	Vêtements et chaussures	\$450,000
Midwest Export & Import Co., Detroit, Michigan (É.-U.)	Vêtements divers	122,110
Canuso Sales Inc., Buffalo, New York (É.-U.)	Matériel de construction de routes	67,088
S. Turner & Co. Merchants Ltd., Londres, Angleterre	Tissu	65,675
Mid Western Screw of Canada Limited, Hamilton (Ont.)	Machines-outils et matériel	64,500
Contractor's Machinery & Equipment Ltd., Hamilton (Ont.)	Grue à pylône	60,000
Traygo Products Ltd., Toronto (Ont.)	Pellicules de radiographie	48,123
Agence canadienne de développement international, Ottawa (Ont.)	Couvertures	47,125
Pay-Less Surplus Supplies Ltd., Prince George (C.-B.)	Pantalons de combat et doublures de pantalons	45,246
Johnson Matthey & Mallory Ltd., Toronto (Ont.)	Accumulateurs à élément d'argent (56)	42,000
Hercules Sales Ltd., Toronto (Ont.)	Couvertures	35,764
Dartmouth Salvage Ltd., Dartmouth (N.-É.)	Couvertures	31,956
Vendus par le ministère de la Défense nationale, Ottawa (Ont.)	Stocks excédentaires et matériel récupéré à l'étranger	28,330
Hawker Siddeley Canada Limited, Trenton (N.-É.)	Tours (5) et foreuse	25,800
John Komaromi, Inuvik (T.N.-O.)	Vente partielle de matériel d'une buanderie à Inuvik (T.N.-O.), faisant partie d'une vente totale de \$100,100	25,500
Blue Star Traders, North Sydney (N.-É.)	Câble électrique	25,085
Dashew Business Machines (Canada) Ltd., Toronto (Ont.)	Appareil à bosselage des données	23,000
Riverside Smelting & Refining Works Ltd., Montréal (Qué.)	Câble et fil électrique	21,590

Marchandises diverses (Suite)

Acquéreur	Désignation	Montant
Waverly Construction Company Limited, Lower Sackville (N.-É.)	Gravier	20,724
North American Sports & Surplus Sales Ltd., Toronto (Ont.)	Complets et casques	20,632
H. Rosenthal Co., St. Paul, Minnesota (É.-U.)	Mitaines et doublures de mitaines	19,333
Handy and Harman of Canada Ltd., Toronto (Ont.)	Accumulateurs à élément d'argent (23)	18,690
Riverside Smelting & Refining Works Ltd., Montréal (Qué.)	Câble électrique	17,590
Tanny Merchandising Corp., Montréal (Qué.)	Câble électrique	16,570
Club de football Alouette de Montréal Inc., Montréal (Qué.)	Vente partielle d'un bâtiment préfabriqué « Butler » et de son contenu, à Montréal (Qué.), faisant partie d'une vente totale de \$33,000	16,500
Ted B. Blackburn Ltd., Lower Sackville (N.-É.)	Couvertures	16,034
Black Hawk Machinery Co. Ltd., Montréal (Qué.)	Crics mécaniques	14,036
Avda Corporation, Montréal (Qué.)	Machines-outils	13,230
Canuso Sales Inc., Buffalo, New York (É.-U.)	Châlits à deux étages	13,007
Aero Machining Ltd., Montréal (Qué.)	Machines-outils	13,000
United Refining & Smelting Co., Franklin Park, Illinois (É.-U.)	Accumulateurs à élément d'argent (18)	12,966
Norman Specialties Inc., Montréal (Qué.)	Classeurs	12,586
Lax Machinery Co. Ltd., Hamilton (Ont.)	Unité de télécommunication montée sur remorque et pièces de rechange	12,250
Hercules Sales Ltd., Toronto (Ont.)	Tentes et sacs pour tentes	10,154
E. M. Electronic Marketing Co. of Canada Ltd., Montréal (Qué.)	Tubes électroniques	9,500
Walter Haas Ltd., Montréal (Qué.)	Machines-outils et matériel	9,004
Spar Aerospace Products Ltd., Toronto (Ont.)	Matériel d'usines et de bureaux	9,000
Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, Ottawa (Ont.)	Couvertures	8,000
Levine Machinery & Tool Co., Montréal (Qué.)	Machines-outils et matériel	7,920
Avda Corporation, Montréal (Qué.)	Machines-outils	7,902
Dulac Etchemin Inc., Saint-Romuald (Qué.)	Assortiment de mouffes	7,700
D. H. Lewington, Ottawa (Ont.)	Générateurs diesel (4)	7,500
Vendus par le ministère des Affaires extérieures, Ottawa (Ont.)	Mobilier et matériel à Saint-Domingue, république Dominicaine	7,074
Norman Specialties Inc., Montréal (Qué.)	Classeurs	6,915
B. Garson & Son (Yarmouth) Ltd., Yarmouth (N.-É.)	Douilles de cartouches	6,667
Economy Sales, Toronto (Ont.)	Classeurs	6,570
Cohen & Cohen Ltd., Ottawa (Ont.)	Classeurs	6,546
Pay-Less Surplus Supplies Ltd., Prince George (C.-B.)	Chaussures	6,469
Pay-Less Surplus Supplies Ltd., Prince George (C.-B.)	Couvre-chaussures	6,430
Oscar's Surplus Jobbers Ltd., Toronto (Ont.)	Lunettes	6,087
Economy Sales, Toronto (Ont.)	Classeurs	6,000
Lax Iron & Steel Ltd., Hamilton (Ont.)	Couvre-chaussures	6,000
Dulac Etchemin Inc., Saint-Romuald (Qué.)	Pompe à vide et compresseurs	5,800
Hercules Sales Ltd., Toronto (Ont.)	Matériel contre l'incendie	5,800
Ministère du Solliciteur général, Collin's Bay (Ont.)	Couvertures	5,774
Army & Navy Department Store Ltd., Vancouver (C.-B.)	Fusils, calibre .303	5,696
Dumont Electronic Enrg., Québec (Qué.)	Matériel électronique	5,466
Mascot Truck Parts Ltd., Toronto (Ont.)	Matériel de premiers soins	5,450
Province de l'Alberta, Edmonton (Alb.)	Couvertures et étuis	5,333
Pay-Less Surplus Supplies Ltd., Prince George (C.-B.)	Mitaines de cuir	5,322

Marchandises diverses (Suite)

Acquéreur	Désignation	Montant
National Electrical Supply Ltd., Edmonton (Alb.)	Matériel électrique et de quincaillerie	5,201
Province du Nouveau-Brunswick, Fredericton (N.-B.)	Gravier	5,200
Iverson Electric Ltd., Wainwright (Alb.)	Matériel électrique	5,120
Pay-Less Surplus Supplies Ltd., Prince George (C.-B.)	Pantalons	5,024

Terrains et bâtiments

Acquéreur	Désignation	Montant
Levy Industries Ltd., Toronto (Ont.)	Terrain, bâtiments et services à Weston (Ont.)	\$2,505,000
La Société centrale d'hypothèques et de logement, Ottawa (Ont.)	Terrain à North Vancouver (C.-B.)	1,846,500
Terminal Aviation Services Inc., Laval (Qué.)	Réseau de bornes-fontaines pour le ravitaillement en combustible à Dorval (Qué.)	350,000
Ville de Brossard, Brossard (Qué.)	Terrain à Brossard (Qué.)	340,000
Halifax-Dartmouth Bridge Commission, Dartmouth (N.-É.)	Terrain et bâtiment à Halifax (N.-É.)	282,500
Piasecki Aircraft of Canada Ltd., Ottawa (Ont.)	Terrain et bâtiments à Picton (Ont.)	260,000
Province de Québec, Québec (Qué.)	Terrain à Sainte-Anne de Bellevue (Qué.)	202,000
Air Canada, Montréal (Qué.)	Hangar à Malton (Ont.)	182,500
La Société centrale d'hypothèques et de logement, Ottawa (Ont.)	Terrain et bâtiment à Orléans (Ont.)	150,000
Les Chemins de fer nationaux du Canada, Moncton (N.-B.)	Embranchement de chemin de fer à Cape Tormentine (N.-B.) pour fins de récupération seulement	103,506
J. L. Gewurz, Montréal (Qué.)	Terrain et bâtiment à Montréal (Qué.)	82,500
Terrence Byron Blackburn, Lower Sackville (N.-É.)	Terrain et bâtiments à Shubenacadie (N.-É.)	77,340
Nova Scotia Light & Power Co. Ltd., Halifax (N.-É.)	Terrain à Dartmouth (N.-É.)	75,000
John Komaromi, Inuvik (T.N.-O.)	Vente partielle d'une buanderie à Inuvik (T.N.-O.), faisant partie d'une vente totale de \$100,100	74,600
M. et Mme E. R. Hoare, Vancouver Ouest (C.-B.)	Terrain et bâtiment à Edmonton (Alb.)	65,551
Vendus par le ministère des Affaires extérieures, Ottawa (Ont.)	Terrain et bâtiment à Islamabad, Pakistan	61,893
Université Queen's, Kingston (Ont.)	Terrain et bâtiment à Kingston (Ont.)	60,000
Cité de Dartmouth, Dartmouth (N.-É.)	Terrain à Dartmouth (N.-É.)	58,380
Vendus par le ministère de l'Industrie et Commerce, Ottawa (Ont.)	Terrain et bâtiment à Liverpool, Angleterre	57,650
La Cité de Salaberry-de-Valleyfield, Salaberry-de-Valleyfield (Qué.)	Terrain et bâtiments à Valleyfield (Qué.)	52,000
John V. Watt, Whitehorse (Yukon)	Bâtiments à Whitehorse (Yukon)	51,750
Nick Borkovich, Hamilton (Ont.)	Terrain et bâtiments à Hamilton (Ont.)	51,100
Province d'Alberta, Edmonton (Alb.)	Terrain et bâtiment à Edmonton (Alb.)	50,000
Eckman Holdings Ltd., Smithers (C.-B.)	Terrain à Smithers (C.-B.)	41,110
E. Caron Diamond Drilling Ltd., Whitehorse (Yukon)	Terrain et bâtiment à Whitehorse (Yukon)	41,000
A & B Homes Limited, Nanaimo (C.-B.)	Terrain à Nanaimo (C.-B.)	40,150
Model Builders (Aurora) Ltd., Aurora (Ont.)	Terrain et bâtiment à Aurora (Ont.)	40,000
Province d'Ontario, Toronto (Ont.)	Terrain et bâtiments à Graham (Ont.)	40,000
Produits Pétroliers Champlain Ltée, Montréal (Qué.)	Terrain à Montréal (Qué.)	36,000
Cité de Port Colborne, Port Colborne (Ont.)	Terrain et bâtiment à Port Colborne (Ont.)	35,000

Terrains et bâtiments (Suite)

Acquéreur	Désignation	Montant
Norman S. Chamberlist, Whitehorse (Yukon)	Terrain et bâtiment à Whitehorse (Yukon)	34,457
Cité de St. Catharines, St. Catharines (Ont.)	Terrain et bâtiments à St. Catharines (Ont.)	30,000
Trans Aircraft Company, Calgary (Alb.)	Hangar à Calgary (Alb.)	30,000
Vendu par le ministère de l'Industrie et du Commerce, Ottawa (Ont.)	Pavillon canadien à Johannesburg, Afrique du Sud	25,814
La Corporation municipale de la paroisse de Saint-Paul l'Ermite, Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	Terrain et bâtiment à Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	25,000
Gateway Aviation Limited, Calgary (Alb.)	Hangar à Calgary (Alb.)	24,000
Commission de la capitale nationale, Ottawa (Ont.)	Terrain à Ottawa (Ont.)	23,784
Les Immeubles Loret Ltée, Québec (Qué.)	Terrain à Laprairie (Qué.)	23,500
Northland Development (Yukon) Ltd., Whitehorse (Yukon)	Terrain et bâtiments à Whitehorse (Yukon)	23,500
Cité de Saskatoon, Saskatoon (Sask.)	Terrain à Saskatoon (Sask.)	23,123
William M. Farley, Regina (Sask.)	Terrain à Regina (Sask.)	22,420
Ville de Pictou, Pictou (N.-É.)	Terrain et bâtiment à Pictou (N.-É.)	20,500
Ministère des Affaires des anciens combattants, Ottawa (Ont.)	Terrain et bâtiments à Nakina (Ont.)	20,000
Lee's Transport Inc., Montréal (Qué.)	Terrain à Montréal (Qué.)	19,000
Richard C. Oaks, Kingston (Ont.)	Terrain à Barriefield (Ont.)	18,000
Ville de Uxbridge, Uxbridge (Ont.)	Terrain et bâtiment à Uxbridge (Ont.)	17,000
Club de football Alouette de Montréal Inc., Montréal (Qué.)	Vente partielle d'un bâtiment préfabriqué « Butler » et de son contenu, à Montréal (Qué.), faisant partie d'une vente totale de \$33,000	16,500
Ellis and Gamouras Limited, Smiths Falls (Ont.)	Terrain et bâtiment à Smiths Falls (Ont.)	16,500
Silvano Rijavec, London (Ont.)	Terrain et bâtiments à London (Ont.)	16,500
Hopital pour enfants de l'est de l'Ontario, Ottawa (Ont.)	Terrain à Ottawa (Ont.)	15,810
Waldemar Mielke et Rudolph Luttmending, Calgary (Alb.)	Terrain à Calgary (Alb.)	15,050
Theodore Gnidec, London (Ont.)	Terrain et bâtiments à London (Ont.)	14,500
George J. Kumchy, Sarnia (Ont.)	Terrain et bâtiments à Sarnia (Ont.)	14,100
Province de Colombie-Britannique, Victoria (C.-B.)	Terrain à Nanaimo (C.-B.)	14,000
Superior Propane Limited, Don Mills (Ont.)	Usine à gaz propane à Oromocto (N.-B.)	14,000
Ontario Housing Corporation, Toronto (Ont.)	Terrain à Oakville (Ont.)	13,500
Ville de Terrebonne, Terrebonne (Qué.)	Terrain et bâtiment à Terrebonne (Qué.)	13,500
Reuben A. Cappe, Toronto (Ont.)	Terrain et bâtiment à Napanee (Ont.)	12,500
Chinook Flying Service Ltd., Calgary (Alb.)	Hangar à Calgary (Alb.)	12,500
Ville de Lennoxville, Lennoxville (Qué.)	Terrain et bâtiment à Lennoxville (Qué.)	12,000
Succession de Victor Grant, Vancouver (C.-B.)	Terrain et bâtiment à Pender Harbour (C.-B.)	11,600
Cité de Lethbridge, Lethbridge (Alb.)	Terrain à Lethbridge (Alb.)	11,240
Betty J. Brown, Clear Creek (Ont.)	Terrain et bâtiments à Clear Creek (Ont.)	10,552
Kenneth D. Horton, Welland (Ont.)	Bâtiment à Welland (Ont.)	10,405
Province de Saskatchewan, Regina (Sask.)	Terrain à Shellmouth Reservoir (Sask.)	10,368
Pierre Venne et Roger Tremblay, l'Assomption (Qué.)	Terrain et bâtiments à l'Assomption (Qué.)	10,250
Paul Bouchard, Lévis (Qué.)	Terrain et bâtiment à Charny (Qué.)	10,150
Province de Nouvelle-Écosse, Halifax (N.-É.)	Terrain et bâtiments à St. Peter's (N.-É.)	10,000
Ville de Bedford, Bedford (Qué.)	Terrain et bâtiment à Bedford (Qué.)	10,000
Ville de St. Paul, St. Paul (Alb.)	Terrain à St. Paul (Alb.)	10,000
Herbert F. Gowing, Montréal (Qué.)	Terrain et bâtiment à Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	10,000
M ^{me} Virginia Rola-Pleszczynski, Lennoxville (Qué.)	Terrain et bâtiment à Lennoxville (Qué.)	10,000
Ville de Smithers, Smithers (C.-B.)	Terrain à Smithers (C.-B.)	9,810
William G. King, Whitehorse (Yukon)	Terrain à Whitehorse (Yukon)	9,655
Ville de Fort McMurray, Fort McMurray (Alb.)	Terrain et bâtiment à Fort McMurray (Alb.)	9,000
Harvey et Fils Ltée, Saint-Hubert (Qué.)	Bâtiments à Montréal (Qué.)	8,600
J. B. Woslyng, Inuvik (T.N.-O.)	Bâtiment à Inuvik (T.N.-O.)	8,500
Ville de Olds, Olds (Alb.)	Terrain et bâtiments à Olds (Alb.)	8,000
Bédard et Bédard Inc., Montréal (Qué.)	Terrain à Montréal (Qué.)	8,000

Terrains et bâtiments (Suite)

Acquéreur	Désignation	Montant
Richard J. Bell, Port Colborne (Ont.)	Bâtiment à Welland (Ont.)	7,650
Ville de Brooks, Brooks (Alb.)	Terrain et bâtiment à Brooks (Alb.)	7,500
Donald W. Ludwig, MacNutt (Sask.)	Terrain et bâtiments à Shellmouth Reservoir (Sask.)	7,500
Michael Lyjko, Niagara-on-the-Lake (Ont.)	Bâtiments à Welland et à St. Catharines (Ont.)	7,240
Cité de Prince Rupert, Prince Rupert (C.-B.)	Terrain à Prince Rupert (C.-B.)	7,005
Nicala Valley Holding Association et the Benevolent and Protective Order of Elks No. 441, Merritt (C.-B.)	Terrain et bâtiment à Merritt (C.-B.)	7,000
Canadian Consolidated Salvage, Edmonton (Alb.)	Fil téléphonique et isolateurs installés	6,983
Donald Blyth et Kenneth Blyth, Simmie (Sask.)	Terrain à Duncairn (Sask.)	6,600
Clark Trailer Sales Ltd., Whitehorse (Yukon)	Bâtiment à Whitehorse (Yukon)	6,506
R. Markowski, Welland (Ont.)	Bâtiment à Welland (Ont.)	6,279
Esio Marzotto et Tito Marzotto, Windsor (Ont.)	Terrain et bâtiments à Windsor (Ont.)	6,200
Schiebout Seeds Ltd., Barons (Alb.)	Terrain et bâtiment à Barons (Alb.)	6,200
Gordon Lorne McDougall, Welland (Ont.)	Bâtiments à Welland (Ont.)	6,004
Thomas Mongeau, East Hereford (Qué.)	Terrain et bâtiment à East Hereford (Qué.)	5,800
Port Hardy Flight Handlers, Port Hardy (C.-B.)	Hangar à Port Hardy (C.-B.)	5,710
W. Bartlett, Grand Falls (T.-N.)	Bâtiment à Grand Falls (T.-N.)	5,500
Herman, Jean-Marc et Jean-Guy Bouchard, Trois-Rivières (Qué.)	Bâtiments à Cornwallis (N.-É.)	5,300
Allen Glen Hunt, Darlingford (Man.)	Terrain et bâtiment à Windygates (Man.)	5,300
Marble Cove Logging Co. Ltd., Port Alberni (C.-B.)	Terrain et bâtiment à Bamfield (C.-B.)	5,250
Province d'Alberta, Edmonton (Alb.)	Terrain et bâtiment au lac Wabamun (Alb.)	5,135
Municipalité rurale de Cote No. 271, Kamsack (Sask.)	Terrain et bâtiment à Kamsack (Sask.)	5,100
George R. Kerr, DuGald (Man.)	Bâtiments à Pinawa (Man.)	5,000
Paroisse de St. Stephen, Stephenville (T.-N.)	Bâtiment à Stephenville (T.-N.)	5,000
Pentecostal Assemblies of Canada, Toronto (Ont.)	Terrain et bâtiments à Nakina (Ont.)	5,000
La Ville de Gaspé, Gaspé (Qué.)	Terrain et bâtiments à Gaspé (Qué.)	5,000

Biens excédentaires de gouvernements étrangers

Acquéreur	Désignation	Montant
Melbourne Olsen, Noels Pond (T.-N.)	Grue à Argentia (T.-N.)	\$13,625
Blue Star Traders Ltd., North Sydney (N.-É.)	Vêtements, chaussures et textiles à Goose Bay (Labrador)	10,100
Avalon Construction & Engineering Ltd., St. John's (T.-N.)	Grue à Argentia (T.-N.)	10,030
Northern Canada Power Commission, Ottawa (Ont.)	Générateurs diesel (4) à Fort Churchill (Man.)	10,000
St. Joseph Auto Parts Inc., Saint-Hyacinthe (Qué.)	Chasse-neige à Moisie (Qué.)	8,711
Arctic Outpost Camps Ltd., Edmonton (Alb.)	Matériel et stocks divers à Byron Bay (T.N.-O.), de la ligne d'alerte préliminaire	6,375
Eastern Provincial Airways (1963) Ltd., Gander (T.-N.)	Radiateurs transportables, chariots élévateurs à fourche, matériel et stocks divers à Goose Bay (Labrador)	5,621
J. W. Lindsay Construction Co. Ltd., Halifax (N.-É.)	Outillage à béton, réservoirs à essence et pompes à essence à Goose Bay (Labrador)	5,296

